

Zmluva o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2) a ustanovenia § 709 Obchodného zákonníka

medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B

(ďalej len „**Banka**“)

a

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

(ďalej len „**Klient**“)

I.

Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je používanie bankových služieb elektronického bankovníctva Business Banking^{TB} (ďalej len „**BBTB**“) za podmienok a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve (ďalej len „**Zmluva o BBTB**“) a Obchodných podmienkach Tatra banky, a.s. k službám elektronického bankovníctva Business Banking^{TB} (ďalej len „**BBOP**“). Pojmy a definície použité v Zmluve o BBTB majú význam uvedený v BBOP, pokiaľ nie je v Zmluve o BBTB výslovne uvedené inak. Tieto pojmy budú platiť rovnako pre jednotné, ako aj množné číslo daného pojmu. Pri používaní týchto pojmov nie je rozhodujúce, či sa používajú so začiatočným písmenom veľkým alebo malým, vždy majú vopred definovaný rovnaký význam.
- 1.2. Aktuálny zoznam všetkých práv a operácií poskytovaných Bankou vrátane Štandardných matíc práv a operácií je uvedený v Prílohe č. 1 k BBOP. Banka je oprávnená jednostranne zmeniť dané práva a operácie, pričom o tejto zmene informuje Klienta spôsobom uvedeným v BBOP. Klient akceptuje, že v prípade ak Banka jednostranne zmení Prílohu č. 1 k BBOP, bude to mať vplyv na jeho Profily práv nastavené podľa Štandardných matíc práv a operácií.
- 1.3. Klient je oprávnený prostredníctvom príloh Zmluvy o BBTB podpísaných obidvomi zmluvnými stranami a/alebo prostredníctvom jednostrannej elektronickej žiadosti určiť Účty, Profily práv, Podpisové roly, Podpisové pravidlá a Používateľov, čím určí rozsah práv a operácií, ktoré bude prostredníctvom BBTB vykonávať. Klient je oprávnený nastaviť Profil práv buď podľa Štandardnej matice práv a operácií alebo podľa Individuálnej matice práv a operácií.
- 1.4. Elektronický príkaz a/alebo elektronická žiadosť sa považuje za autorizovanú, ak spĺňa všetky náležitosti uvedené v Zmluve o BBTB a v BBOP, je certifikovaná alebo podpísaná oprávneným Používateľom/Používateľmi v zmysle priradeného Profilu práv, Podpisovej roly a Podpisového pravidla a pri použití stanovených IAAP. K spracovaniu takto obdržaného elektronického príkazu alebo elektronickej žiadosti nebudú potrebné listinné formuláre Banky, ak v osobitnej zmluve nie je uvedené inak. Banka spracuje autorizovanú elektronickú operáciu, pokiaľ osobitná zmluva neustanovuje inak. V prípade, kedy osobitná zmluva výslovne ustanovuje inak majú ustanovenia osobitnej zmluvy prednosť a elektronická operácia bude spracovaná Bankou až po splnení všetkých náležitostí podľa takej osobitnej zmluvy. Elektronické operácie, ktoré nebudú autorizované, Banka nezrealizuje. O tejto skutočnosti nemusí Banka Klienta informovať.
- 1.5. Klient Zmluvou o BBTB oprávňuje/poveruje Banku na vykonanie všetkých potrebných úkonov k spracovaniu Bankou akceptovaných elektronických príkazov a elektronických žiadostí.



- 1.6. Banka je oprávnená poskytnúť Klientovi alebo ním určenému Používateľovi prostredníctvom BBTB prístup aj k Účtom iného Majiteľa Účtu ako Klienta, pokiaľ od takého Majiteľa Účtu obdrží písomné Splnomocnenie (ďalej len **"Splnomocnenie"**). Splnomocnenie môže byť kedykoľvek počas trvania Zmluvy o BBTB udelené, zmenené alebo odvolané a to formou písomného oznámenia doručeného Banke, pričom pri týchto úkonoch musí byť použitý vzor Splnomocnenia, ktorý tvorí Prílohu č. 6 Zmluvy o BBTB. Banka sa zaväzuje zrealizovať právne úkony vykonané na základe alebo v súvislosti s udelením Splnomocnenia, jeho zmenou alebo odvolaním najneskôr do 1 bankového pracovného dňa od doručenia oznámenia o odvolaní Splnomocnenia a do 3 bankových pracovných dní pri udelení alebo zmene Splnomocnenia.

II.

Bežné účty

- 2.1. Banka je povinná spracovať výlučne tie elektronické príkazy, ktoré budú mať všetky náležitosti podľa podmienok Zmluvy o BBTB, BBOP a VOP, a to v lehote určenej v BBOP. Pokiaľ bude v súlade s platnými právnymi predpismi potrebné k realizácii elektronického príkazu poskytnutie akýchkoľvek dokumentov alebo údajov, a Banka neurčí inak, bude takýto elektronický príkaz uskutočnený výlučne po predložení Bankou požadovaných dokumentov alebo po poskytnutí Bankou požadovaných údajov. Banka má v prípade nedoručenia potrebných informácií právo elektronický príkaz zamietnuť.
- 2.2. Na účely spracovania elektronických žiadostí vzťahujúcich sa k firemnej debetnej platobnej karte vydanéj k Bežnému účtu sa elektronické žiadosti autorizované oprávneným Používateľom v zmysle priradeného Profilu práv, Podpisovej roly a Podpisového pravidla považujú za žiadosti podané oprávneným Majiteľom Účtu / držiteľom karty.
- 2.3. BBTB ako systém elektronického bankovníctva je pri podaní elektronických žiadostí vzťahujúcich sa k firemnej debetnej platobnej karte považovaný za elektronické komunikačné médium v zmysle bodu 9.5. Obchodných podmienok pre medzinárodné firemné debetné platobné karty.

III.

Kartové účty

- 3.1. Na účely spracovania elektronických žiadostí vzťahujúcich sa k firemnej kreditnej karte vydanéj ku Kartovému účtu sa elektronické žiadosti autorizované oprávneným Používateľom v zmysle priradeného Profilu práv, Podpisovej roly a Podpisového pravidla považujú za žiadosti podané oprávneným držiteľom celkového úverového rámca / držiteľom karty.
- 3.2. BBTB ako systém elektronického bankovníctva je pri podaní elektronických žiadostí vzťahujúcich sa k firemnej kreditnej karte považovaný za elektronické komunikačné médium v zmysle bodu 9.6. Obchodných podmienok pre medzinárodné firemné kreditné karty.

IV.

Ostatné bankové produkty

- 4.1. Na základe Zmluvy o BBTB a spôsobom v nej uvedeným je možné vykonávať aj také právne úkony, vykonávanie ktorých bolo odkazom na Zmluvu o BBTB dohodnuté v osobitnej zmluve alebo dohode uzatvorenej medzi Bankou a Klientom a súvisiacej s Ostatnými bankovými produktmi.

V.

Používateľ

- 5.1. Klient Zmluvou o BBTB splnomocňuje, oprávňuje a poveruje Používateľov určených v súlade so Zmluvou o BBTB, aby v mene Klienta a/alebo Majiteľa Účtu vykonávali prostredníctvom BBTB právne úkony v rozsahu bližšie určenom príslušným Profilom práv, Podpisovou rolou a Podpisovými pravidlami priradenými Používateľovi zo strany Klienta. Dané právne úkony sú Používateľia oprávnení vykonať bez ohľadu na to, že by mohlo byť vyžadované špeciálne splnomocnenie. O skutočnosti, že Klient stanovil konkrétnu osobu za Používateľa a o rozsahu jej splnomocnenia je Klient povinný bezodkladne informovať Používateľa. Splnomocnenie zaniká až vykonaním príslušnej úpravy (alebo zrušením) splnomocnenia. Podľa Zmluvy o BBTB zodpovednosť za zneužitie takéhoto splnomocnenia Používateľmi nesie v plnom rozsahu Klient.



- 5.2. Predpokladom pre používanie BBTB Používateľom je uzatvorenie Zmluvy o IAAP. Používateľ musí byť držiteľom IAAP. O pridelených IAAP informuje Klienta Používateľ. Banka je povinná identifikovať Používateľa výlučne prostredníctvom IAAP.
- 5.3. Klient je oprávnený splnomocniť Používateľa aj na právne úkony súvisiace s Administráciou v BBTB.

VI. Povinnosti klienta

- 6.1. Klient je povinný uskutočniť také interné organizačné opatrenia, aby BBTB bol využívaný výlučne Používateľmi, a aby neoprávnené osoby nemohli Banke doručovať elektronické príkazy alebo elektronické žiadosti, či mali prístup k informáciám poskytovaným prostredníctvom BBTB. Banka nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody, ktoré môžu Klientovi vzniknúť ako následok nedostatočnosti vyššie uvedených opatrení.
- 6.2. Používanie BBTB je podmienené trvaním zmluvného vzťahu založeného Zmluvou o BBTB. Ukončením tohto zmluvného vzťahu zaniká Klientovi právo na používanie BBTB.

VII. Poplatky

- 7.1. Poplatky za služby poskytované na základe Zmluvy o BBTB sú uvedené v Sadzobníku poplatkov Tatra banky, a.s., ktorý je súčasťou Zmluvy o BBTB.
- 7.2. Poplatky budú zúčtované na ľarchu Bežného účtu sprístupneného v BBTB. Banka je oprávnená poplatky zúčtovať aj v prípade, ak na Bežnom účte nie je dostatok finančných prostriedkov a zúčtovaním na ľarchu Bežného účtu sa Bežný účet dostane do nepovoleného prečerpania, alebo v prípade, ak sa Bežný účet už v nepovolenom prečerpaní nachádza a zvýši sa tým rozsah nepovoleného prečerpania.
- 7.3. Klient Zmluvou o BBTB oprávňuje Banku na vykonanie všetkých úkonov súvisiacich s úhradou poplatkov a platieb v zmysle Zmluvy o BBTB z Bežných účtov.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť Zmluvu o BBTB spolu s BBOP a VOP. Zmluva o BBTB nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v bankový pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukázal Banke zverejnenie Zmluvy o BBTB, BBOP a VOP jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia. Ak Klient nepreukáže Banke zverejnenie do 3 mesiacov odo dňa podpisu Zmluvy o BBTB ani jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia, platí, že k uzatvoreniu Zmluvy o BBTB nedošlo.
- 8.2. Zmluva o BBTB sa uzatvára na dobu neurčitú, pričom každá zo zmluvných strán má právo ukončiť jej platnosť a účinnosť písomnou výpoveďou a to aj bez udania dôvodu. V prípade výpovede bez uvedenia dôvodu Zmluva o BBTB prestáva byť platnou a účinnou: i) pri výpovedi zo strany Klienta v nasledujúci bankový pracovný deň po doručení výpovede Banke; ii) pri výpovedi zo strany Banky uplynutím výpovednej lehoty jeden mesiac od doručenia výpovede Klientovi. Banka má ďalej právo ukončiť platnosť a účinnosť Zmluvy o BBTB písomnou výpoveďou doručitou Klientovi v prípade podozrenia z možnosti i) postupu Klienta v rozpore s dobrými mravmi alebo poctivým obchodným stykom; ii) zneužitia služieb Banky poskytovaných na základe Zmluvy o BBTB alebo iii) postupu Klienta, ktorý môže byť v rozpore s oprávnenými záujmami Banky. V prípade výpovede z ktoréhokoľvek uvedeného dôvodu Zmluva o BBTB prestáva byť platnou a účinnou nasledujúci bankový pracovný deň po doručení výpovede Klientovi.
- 8.3. Zmluva o BBTB a všetky právne vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Práva a povinnosti zmluvných strán v nej výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami BBOP a VOP v ich aktuálnom znení. Klient vyhlasuje, že BBOP, VOP, Sadzobník poplatkov Tatra banky, a.s. získal pred podpisom Zmluvy o BBTB (z www.tatrabanka.sk alebo od pracovníka Banky).

- 8.4. Vzájomné spory, ktoré by vznikli na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou sú príslušné prejednávať a rozhodovať vecne a miestne príslušné všeobecné sudy Slovenskej republiky. Banka týmto Klienta informuje o možnosti alternatívneho riešenia sporov súvisiacich s bankovými obchodmi a s poskytovaním platobných služieb. Ak dôjde medzi Bankou a Klientom k uzatvoreniu rozhodcovskej zmluvy, môžu byť prípadné spory, ktoré vzniknú z bankových obchodov alebo v súvislosti s poskytovaním platobných služieb riešené okrem reklamačného konania a súdneho konania aj prostredníctvom rozhodcovského konania podľa zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní. Ak dôjde medzi Bankou a Klientom k uzavretiu dohody o riešení sporu mediáciou, bude možné riešiť spor mimosúdne tiež mediáciou na základe zákona č. 420/2004 Z.z. o mediácii.
- 8.5. Pre účely všeobecne záväzných právnych predpisov Klient týmto vyhlasuje, že všetky prostriedky použité na vykonanie obchodov, s výnimkou postupu v zmysle čl. I. bod 1.6., sú jeho vlastníctvom a obchody vykonáva na vlastný účet. V prípade, že budú na vykonanie obchodu s hodnotou nad sumu stanovenú všeobecne záväznými právnymi predpismi použité prostriedky vo vlastníctve inej osoby alebo ak bude obchod vykonaný na účet inej osoby, s výnimkou postupu v zmysle čl. I. bod 1.6., predloží Klient Banke v primeranej lehote vopred písomné vyhlásenie s uvedením mena, priezviska, rodného čísla alebo dátumu narodenia a adresy trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názvu, sídla a identifikačného čísla právnickej osoby, ktorej vlastníctvom sú prostriedky a na účet ktorej je obchod vykonaný, pričom doloží aj písomný súhlas dotknutej osoby na použitie jej prostriedkov na vykonávaný obchod a/alebo na vykonanie tohto obchodu na jej účet.
- 8.6. Klient súhlasí, že všetky informácie a doklady o záležitostiach, ktoré sa ho týkajú a ktoré sú chránené bankovým tajomstvom, poisťným tajomstvom, prípadne inou zákonom stanovenou formou mlčanlivosti, môže Banka poskytnúť osobám a na dobu uvedenú vo VOP, ako aj Používateľom, ktorým Klient udelil práva na elektronické žiadosti obsahujúce údaje tretej osoby. V prípadoch, kedy Klient poskytuje Banke osobné údaje tretích osôb, sa zaväzuje informovať tieto osoby o skutočnosti, že ich údaje poskytol prevádzkovateľovi, ktorým je Tatra banka, a.s., ako aj informovať o ďalších skutočnostiach podľa čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, pričom tieto informácie sú dostupné aj na internetovej stránke www.tatrabanka.sk.
- 8.7. Zmluva o BBTB môže byť upravená, menená alebo dopĺňaná s výnimkou prípadov výslovne uvedených v Zmluve o BBTB, BBOP alebo VOP a to výlučne na základe písomného súhlasu/dohody oboch zmluvných strán vyhotovenej výlučne na formulároch Banky, ktorých vzory sú prílohou Zmluvy o BBTB.
- 8.8. Banka a Klient sa v zmysle príslušných ustanovení Zákona o platobných službách v znení neskorších zmien a doplnení (ďalej len "**Zákon o platobných službách**") dohodli, že sa ustanovenia Zákona o platobných službách špecifikované v BBOP nebudú uplatňovať na vzájomné práva a povinnosti Banky a Klienta založené alebo súvisiace so Zmluvou o BBTB.
- 8.9. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o BBTB sú alebo budú prílohy uzatvorené medzi zmluvnými stranami podľa vzorov príloh uvedených v bode 8.7. Zmluvy o BBTB.

8.10. Zmluva o BBTB môže byť vyhotovená v listinnej alebo v elektronickej podobe. Ak je Zmluva o BBTB vyhotovená v listinnej podobe, je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcej platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

8.11. V súvislosti s podpísaním tejto Zmluvy o BBTB zároveň platí nasledovné:

- a. ak bude návrh tejto Zmluvy o BBTB vyhotovený v elektronickej podobe a Bankou opatrený kvalifikovanou elektronickou pečaťou:
 - (i) bude návrh tejto Zmluvy o BBTB sprístupnený osobám uvedeným v podpisovej tabuľke nižšie ako osoby konajúce za/ v mene Klienta prostredníctvom komunikačného kanálu obsahujúceho elektronické prostriedky, resp. funkcionality umožňujúcu podpísanie tohto návrhu Zmluvy o BBTB za/ v mene Klienta spôsobom ako vyplýva z ods. (ii) nižšie a podľa rozhodnutia Banky bude návrh tejto Zmluvy o BBTB sprístupnený prípadne i ďalším spôsobom,
 - (ii) musí byť prijatie návrhu tejto Zmluvy o BBTB za Klienta, resp. Klientom podpísané kvalifikovaným elektronickým podpisom osôb oprávnených konať za/ v mene Klienta a opatrené kvalifikovanou časovou pečiatkou, a to prostredníctvom elektronických prostriedkov akceptovateľných pre Banku, ktorými sú najmä:
 - A. Internet banking, pod ktorým sa pre účely tejto Zmluvy o BBTB rozumie samostatný platobný prostriedok, bezpečné prostredie nachádzajúce sa v sieti internet, v ktorom je možné vykonávať obchody s Bankou a zároveň spoločné/druhé označenie všetkých služieb Banky poskytovaných prostredníctvom webových stránok Banky,
 - B. akékoľvek iné elektronické prostriedky dohodnuté medzi Bankou a Klientom,
 inak platí, že táto Zmluva o BBTB nebola urobená, resp. uzatvorená vo forme dohodnutej medzi zmluvnými stranami a Banka je oprávnená domáhať sa relatívnej neplatnosti tejto Zmluvy o BBTB;
- b. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola táto Zmluva o BBTB (ak je vyhotovená v elektronickej podobe) bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet bankingu či elektronických prostriedkov Banky;

Bratislava, dňa1.3.06-2025

Slovenská Kajňa, dňa1.3.-06-2025

.....
za Banku

Mgr. Eva Bartková
Firemný bankár
Anna Mattová
Osobný bankár

.....
za Klienta

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Olšav

Potvrdenia uvedené v stĺpcoch vedľa (vpravo) a vzťahujúce sa k podpisu osôb konajúcich za/ v mene Klienta a slúžia pre interné potreby Tatra banky, a.s. a použijú sa výlučne v prípade, ak tento dokument bol za/ v mene Klienta vyhotovený, resp. podpísaný v listinnej podobe.

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp. osoby oprávnené konať za / v mene Klienta, podpísali tento dokument v mojej prítomnosti.

Podpis:

Meno: Mgr. Eva Bartková

Týmto potvrdzujem, že podpisy Klienta, resp. osôb oprávnených konať za / v mene Klienta, sú zhodné s podpisovými vzormi týchto osôb, evidovanými v interných systémoch Banky

Podpis:

Meno: Mgr. Eva Bartková



Vzor

Účty - Príloha č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}

Účty**Príloha č. 1**

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "**Zmluva o BBTB**")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B
(ďalej len "**Banka**")

a

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky
(ďalej len "**Klient**")

Pojmy v tejto Prílohe č. 1 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 1 sa riadia BBOP.

I.**Schvaľovanie operácií**

Banka nastaví/zmení v BBTB pre Klienta na všetky elektronické operácie podliehajúce Schvaľovaniu nasledovný stav:

Schvaľovanie	
--------------	--

II.**Sprístupnenie Účtov**

Banka sprístupní v BBTB pre Klienta Účty uvedené v tomto článku. V prípade, ak sú Účty uvedené v tomto článku účtami iného Majiteľa Účtov ako Klienta, Klient týmto zároveň potvrdzuje prijatie Splnomocnenia od Majiteľa Účtov. Pre vylúčenie pochybností týmto nie sú dotknuté iné Účty sprístupnené Bankou Klientovi v BBTB na základe predchádzajúcich Príloh č. 1 k Zmluve o BBTB.

IBAN/číslo Účtu	Mena	Typ	Majiteľ Účtu	CIF Majiteľa Účtu

Pre Účty - Typ bežný, uvedené v tomto článku budú v BBTB dostupné výpisy vo formáte

III.**Nastavenie obmedzení na platby z Účtov**

Banka nastaví/zmení v BBTB pre Klienta obmedzenia na platby z Účtov podľa špecifikácie uvedenej v tomto článku. Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknuté obmedzenia na platby z iných Účtov nastavené Bankou Klientovi v BBTB na základe predchádzajúcich Príloh č. 1 k Zmluve o BBTB.

IBAN Účtu	Denný limit na platby*	SWIFT kód (BIC) **	účet príjemcu ***

* maximálna suma súčtu Dávok stanovená v mene Účtu, ktorá môže byť zrealizovaná z Účtu prostredníctvom BBTB za kalendárny deň

**z Účtu je možné prostredníctvom BBTB realizovať platby výlučne v prospech účtov vedených bankou s uvedeným SWIFT kódom

***z Účtu je možné prostredníctvom BBTB realizovať platby výlučne v prospech zadaného účtu príjemcu

IV.

Zrušenie obmedzení na platby z Účtov

Banka zruší v BBTB pre Klienta na Účtoch uvedených v tomto článku všetky obmedzenia na platby.

IBAN Účtu

V.

Odobratie prístupu na Účty

Banka zruší v BBTB pre Klienta prístup na Účty uvedené v tomto článku.

IBAN/číslo Účtu	Mena	Typ	Majiteľ Účtu	CIF Majiteľa Účtu

VI.

Záverečné ustanovenia

Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť túto Prílohu č. 1. Táto Príloha č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v bankový pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukázal Banke zverejnenie tejto Prílohy č. 1 jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia. Ak Klient nepreukáže Banke zverejnenie do 3 mesiacov odo dňa podpisu tejto Prílohy č. 1 ani jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia, platí, že k uzatvoreniu tejto Prílohy č. 1 nedošlo.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 1 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa jej účinnosti.

Táto Príloha č. 1 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Ak je Príloha č. 1 vyhotovená súčasne v slovenskom jazyku a v cudzom jazyku platí, že rozhodujúcou verziou je Príloha č. 1 vyhotovená v slovenskom jazyku a Príloha č. 1 v cudzom jazyku je len prekladom Prílohy č. 1 v slovenskom jazyku.

Táto Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Banka a Klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia Klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „Dokumentácia“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch Banky za fyzickej prítomnosti Klienta alebo oprávnených osôb na strane Klienta, budú oba rovnopisy vyhotovené v listinnej podobe. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak Klient nesúhlasí s elektronicou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.

Dokumentácia vyhotovená v elektronickej podobe bude Klientovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane Klienta, ktoré v mene Klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene Klienta. Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane Klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle Klienta, bude podpísaná aj elektronicke



podpisom osôb na strane Klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú Banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má Klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom Banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov Banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť Klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli Klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami Banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

Táto Príloha č. 1 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 1 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 1 k Zmluve o BBTB.



Vzor

Profily práv - Príloha č. 2 k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}

Profily práv**Príloha č. 2**

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "**Zmluva o BBTB**")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B
(ďalej len „**Banka**“)

a

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky
(ďalej len "**Klient**")

Pojmy v tejto Prílohe č. 2 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 2 sa riadia BBOP.

I.**Nastavenie Profilov práv**

Banka nastaví/zmení v BBTB pre Klienta Profily práv podľa špecifikácie uvedenej v tomto článku.

Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknuté iné Profily práv (s iným názvom) nastavené Bankou Klientovi v BBTB na základe predchádzajúcich Príloh č. 2 k Zmluve o BBTB.

Profil práv:		
Názov:		
k Účtom:		
IBAN/číslo účtu	Majiteľ účtu	aplikovať Maticu práv a operácií
neviazané k Účtom:		
		aplikovať Maticu práv a operácií
Administrácia v BBTB		
Ostatné bankové produkty		

II.**Zrušenie Profilov práv**

Banka zruší v BBTB pre Klienta Profily práv uvedené v tomto článku.

Názov Profilu práv



UDI: 160000230775

III.

Doplnenie Účtov do Profilov práv

Banka doplní v BBTB do Profilov práv Klienta Účty podľa špecifikácie uvedenej v tomto článku.

Účet:	
IBAN/číslo účtu	Majiteľ účtu
Profily práv:	
Názov Profilu práv	aplikovať Maticu práv a operácií

IV.

Odobratie Účtov z Profilov práv

Banka odoberie v BBTB z Profilov práv Klienta Účty podľa špecifikácie uvedenej v tomto článku.

Účet:		Profily práv:
IBAN/číslo účtu	Majiteľ účtu	Názov

V.

Prehľad Individuálnych matic práv a operácií

Zmluvné strany sa dohodli, že pre nastavenie Profilov práv uvedených v tejto Prílohe č. 2 budú aplikovať Individuálne matice práv a operácií špecifikované v tomto článku.

--	--

VI.

Záverečné ustanovenia

Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť túto Prílohu č. 2. Táto Príloha č. 2 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v bankový pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukázal Banke zverejnenie tejto Prílohy č. 2 jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia. Ak Klient nepreukáže Banke zverejnenie do 3 mesiacov odo dňa podpisu tejto Prílohy č. 2 ani jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia, platí, že k uzatvoreniu tejto Prílohy č. 2 nedošlo.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 2 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Prílohy č. 2.

Táto Príloha č. 2 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Ak je Príloha č. 2 vyhotovená súčasne v slovenskom jazyku a v cudzom jazyku platí, že rozhodujúcou verziou je Príloha č. 2 vyhotovená v slovenskom jazyku a Príloha č. 2 v cudzom jazyku je len prekladom Prílohy č. 2 v slovenskom jazyku.

Táto Príloha č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Banka a Klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia Klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „Dokumentácia“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch Banky za fyzickej prítomnosti Klienta alebo oprávnených osôb na strane Klienta, budú oba rovnopisy vyhotovené v listinnej podobe. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak Klient nesúhlasí s elektronicťou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.



Dokumentácia vyhotovená v elektronickej podobe bude Klientovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane Klienta, ktoré v mene Klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene Klienta. Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane Klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle Klienta, bude podpísaná aj elektronickým podpisom osôb na strane Klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú Banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má Klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom Banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov Banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť Klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli Klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami Banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

Táto Príloha č. 2 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 2 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 2 k Zmluve o BBTB.



Vzor

Podpisové roly - Príloha č. 3 k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}

Podpisové roly**Príloha č. 3**

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "**Zmluva o BBTB**")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B
(ďalej len "**Banka**")

a

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky
(ďalej len "**Klient**")

Popisy v tejto Prílohe č. 3 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 3 sa riadia BBOP.

I.**Nastavenie Podpisových rol**

Banka nastaví v BBTB pre Klienta Podpisové roly uvedené v tomto článku.

Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknuté iné Podpisové roly (s iným názvom) nastavené Bankou Klientovi v BBTB na základe predchádzajúcich Príloh č. 3 k Zmluve o BBTB.

Názov Podpisovej roly	Popis Podpisovej roly

II.**Zrušenie Podpisových rol**

Banka zruší v BBTB pre Klienta Podpisové roly uvedené v tomto článku.

Názov Podpisovej roly

III.**Záverečné ustanovenia**

Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť túto Prílohu č. 3. Táto Príloha č. 3 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v bankový pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukázal Banke zverejnenie tejto Prílohy č. 3 jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia. Ak Klient nepreukáže Banke zverejnenie do 3 mesiacov odo dňa podpisu tejto Prílohy č. 3 ani jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia, platí, že k uzatvoreniu tejto Prílohy č. 3 nedošlo.



Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 3 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa jej účinnosti.

Táto Príloha č. 3 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Ak je Príloha č. 3 vyhotovená súčasne v slovenskom jazyku a v cudzom jazyku platí, že rozhodujúcou verziou je Príloha č. 3 vyhotovená v slovenskom jazyku a Príloha č. 3 v cudzom jazyku je len prekladom Prílohy č. 3 v slovenskom jazyku.

Táto Príloha č. 3 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Banka a Klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia Klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „**Dokumentácia**“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch Banky za fyzickej prítomnosti Klienta alebo oprávnených osôb na strane Klienta, budú oba rovnopisy vyhotovené v listinnej podobe. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak Klient nesúhlasí s elektronicou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.

Dokumentácia vyhotovená v elektronickej podobe bude Klientovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane Klienta, ktoré v mene Klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene Klienta. Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane Klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle Klienta, bude podpísaná aj elektronickým podpisom osôb na strane Klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú Banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má Klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom Banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov Banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť Klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli Klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami Banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

Táto Príloha č. 3 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 3 k Zmluve o BBTB, ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 3 k Zmluve o BBTB.

Vzor

Podpisové pravidlá - Príloha č. 4 k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}

Podpisové pravidlá**Príloha č. 4**

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "**Zmluva o BBTB**")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B

(ďalej len "**Banka**")

a

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

(ďalej len "**Klient**")

Podjmy v tejto Prílohe č. 4 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 4 sa riadia BBOP.

I.

Nastavenie Podpisových pravidiel

Banka nastavi/zmení v BBTB pre Klienta Podpisové pravidlá podľa špecifikácie uvedenej v tomto článku.

Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknuté iné Podpisové pravidlá (s iným názvom), ktoré boli Klientovi v BBTB nastavené na základe (i) predchádzajúcich Príloh č. 4 k Zmluve o BBTB alebo (ii) na základe elektronickej žiadosti.

Podpisové pravidlo:		
Názov		
Zoznam podpisovateľov:		
Na poradí Podpisovateľov		
Poradie	Názov Podpisovej roly	Meno, priezvisko, PID a CCAID Používateľa
Zoznam operácií:		
Skupina operácií		Operácie
Zoznam Účtov:		
IBAN/číslo účtu		Majiteľ účtu
Limity:		
Mena limitov		
Typ limitu		Výška limitu



II.

Zrušenie Podpisových pravidiel

Banka zruší v BBTB pre Klienta Podpisové pravidlá uvedené v tomto článku.

Názov Podpisového pravidla

III.

Doplnenie Účtov do Podpisových pravidiel

Banka doplní v BBTB do Podpisových pravidiel Klienta Účty uvedené v tomto článku.

Účet:		Podpisové pravidlo:
IBAN/číslo účtu	Majiteľ účtu	Názov

IV.

Odobratie Účtov z Podpisových pravidiel

Banka odoberie v BBTB z Podpisových pravidiel Klienta Účty uvedené v tomto článku.

Účet:		Podpisové pravidlo:
IBAN/číslo účtu	Majiteľ účtu	Názov

V.

Záverečné ustanovenia

Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť túto Prílohu č. 4. Táto Príloha č. 4 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v bankový pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukázal Banke zverejnenie tejto Prílohy č. 4 jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia. Ak Klient nepreukáže Banke zverejnenie do 3 mesiacov odo dňa podpisu tejto Prílohy č. 4 ani jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia, platí, že k uzatvoreniu tejto Prílohy č. 4 nedošlo.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 4 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa jej účinnosti.

Táto Príloha č. 4 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Ak je Príloha č. 4 vyhotovená súčasne v slovenskom jazyku a v cudzom jazyku platí, že rozhodujúcou verziou je Príloha č. 4 vyhotovená v slovenskom jazyku a Príloha č. 4 v cudzom jazyku je len prekladom Prílohy č. 4 v slovenskom jazyku.

Táto Príloha č. 4 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Banka a Klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia Klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „Dokumentácia“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch Banky za fyzickej prítomnosti Klienta alebo oprávnených osôb na strane Klienta, budú oba rovnopisy vyhotovené v listinnej podobe. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak Klient nesúhlasí s elektronicou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.

Dokumentácia vyhotovená v elektronickej podobe bude Klientovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane Klienta, ktoré v mene Klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia

predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene Klienta. Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane Klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle Klienta, bude podpísaná aj elektronickým podpisom osôb na strane Klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú Banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má Klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom Banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov Banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť Klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli Klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami Banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

Táto Príloha č. 4 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 4 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 4 k Zmluve o BBTB.



Vzor

Používatelia - Príloha č. 5 k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}

Používatelia**Príloha č. 5**

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "**Zmluva o BBTB**")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B

(ďalej len "**Banka**")

a

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

(ďalej len "**Klient**")

Pojmy v tejto Prílohe č. 5 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 5 sa riadia BBOP.

I.**Udelenie oprávnení Používateľom**

Klient týmto splnomocňuje, oprávňuje a poveruje Používateľov uvedených v tomto článku, aby v mene Klienta a/alebo Majiteľa Účtu vykonávali prostredníctvom BBTB právne úkony v rozsahu bližšie určenom príslušným Profilom práv, Podpisovou rolou a Podpisovými pravidlami priradenými Používateľom. Pre vylúčenie pochybností, Profil práv, Podpisová rola a Podpisové pravidlá sa priradujú Používateľom (i) na základe Príloh č. 4 a 5 k Zmluve o BBTB alebo (ii) na základe elektronickej žiadosti.

Klient vyhlasuje, že Používatelia uvedení v tomto článku prejavili s udelením predmetných oprávnení súhlas. Klient potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré poskytol alebo sprístupnil Banke o Používateľoch uvedených v tejto Prílohe č. 5, sú pravdivé a aktuálne, pričom za ich pravdivosť a aktuálnosť zodpovedá.

Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknutí iní Používatelia, ktorých Klient splnomocnil na základe predchádzajúcich Príloh č. 5 k Zmluve o BBTB.

Používatelia					
	Meno, priezvisko	Rodné číslo	PID	Číslo dokladu totožnosti	CCAID
	Priradený Profil práv			Priradená Podpisová rola	

II.**Odstránenie Používateľov**

Banka zruší v BBTB všetky oprávnenia pre Používateľov uvedených v tomto článku.



Používatelia					
	Meno, priezvisko	Rodné číslo	PID	Číslo dokladu totožnosti	CCAID

III.

Blokovanie Používateľov

Banka zablokuje prístup do BBTB pre Používateľov uvedených v tomto článku. V tejto súvislosti nebudú môcť Používatelia uvedení v tomto článku vykonávať v mene Klienta právne úkony v rozsahu bližšie určenom príslušným Profilom práv, Podpisovou rolou a Podpisovými pravidlami priradenými Používateľom.

Používatelia					
	Meno, priezvisko	Rodné číslo	PID	Číslo dokladu totožnosti	CCAID

IV.

Aktivácia Používateľov

Banka zaktivuje prístup do BBTB pre Používateľov uvedených v tomto článku. V tejto súvislosti budú môcť Používatelia uvedení v tomto článku opäť vykonávať v mene Klienta právne úkony v rozsahu bližšie určenom príslušným Profilom práv, Podpisovou rolou a Podpisovými pravidlami priradenými Používateľom.

Používatelia					
	Meno, priezvisko	Rodné číslo	PID	Číslo dokladu totožnosti	CCAID

V.

Záverečné ustanovenia

Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť túto Prílohu č. 5. Táto Príloha č. 5 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v bankový pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukázal Banke zverejnenie tejto Prílohy č. 5 jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia. Ak Klient nepreukáže Banke zverejnenie do 3 mesiacov odo dňa podpisu tejto Prílohy č. 5 ani jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia, platí, že k uzatvoreniu tejto Prílohy č. 5 nedošlo.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 5:

- súvisiace s udelením oprávnení Používateľom a s aktiváciou Používateľov najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Prílohy č. 5 a
- súvisiace s odstránením Používateľov a s blokovaním Používateľov najneskôr do 1 bankového pracovného dňa odo dňa účinnosti tejto Prílohy č. 5.

Táto Príloha č. 5 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Ak je Príloha č. 5 vyhotovená súčasne v slovenskom jazyku a v cudzom jazyku platí, že rozhodujúcou verziou je Príloha č. 5 vyhotovená v slovenskom jazyku a Príloha č. 5 v cudzom jazyku je len prekladom Prílohy č. 5 v slovenskom jazyku.

Táto Príloha č. 5 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Banka a Klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia Klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „Dokumentácia“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch Banky za fyzickej prítomnosti Klienta alebo oprávnených osôb na strane Klienta, budú oba rovnopisy vyhotovené v listinnej podobe. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak Klient nesúhlasí s elektronicou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.



Dokumentácia vyhotovená v elektronickej podobe bude Klientovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane Klienta, ktoré v mene Klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene Klienta. Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane Klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle Klienta, bude podpísaná aj elektronickým podpisom osôb na strane Klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú Banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má Klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom Banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov Banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť Klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli Klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami Banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

Táto Príloha č. 5 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 5 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 5 k Zmluve o BBTB.



Vzor

Splnomocnenie - Príloha č. 6 k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}

Splnomocnenie

obchodné meno

adresa

IČO:

zapísaná v:

(ďalej len "**Majiteľ Účtu**")

týmto splnomocňuje

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

(ďalej len "**Klient**")

vo vzťahu k už existujúcim, ako aj v budúcnosti zriadeným bežným a kartovým účtom Majiteľa Účtu vedených Tatra bankou, a.s., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1, IČO: 00686930 (ďalej len "**Banka**") s výnimkou účtov uvedených v tabuľke nižšie:

IBAN/číslo Účtu	Mena	Typ

(ďalej len "**Povolené účty**") vrátane platobných kariet vydaných k Povoleným účtom,

na:

- ooboznamovanie sa s bankovými informáciami o Povolených účtoch,
- vytváranie, podpisovanie a/alebo doručovanie akýchkoľvek žiadostí, pokynov, príkazov v mene Majiteľa Účtu vzťahujúcich sa k Povoleným účtom a k platobným kartám vydaným k Povoleným účtom (ďalej len "**elektronické operácie**"),
- disponovanie s finančnými prostriedkami na Povolených účtoch na základe riadne doručených elektronických príkazov

a to výlučne prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB} (ďalej len "**BBTB**"), ktorý Klient využíva na základe Zmluvy o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB} uzatvorenej s Bankou dňa (ďalej len "**Zmluva o BBTB**"). Klient je splnomocnený vykonávať elektronické operácie v rozsahu a spôsobom uvedeným v Zmluve o BBTB, pričom Majiteľ Účtu týmto potvrdzuje, že Zmluva o BBTB mu bola Klientom sprístupnená na nahliadnutie. Majiteľ Účtu s jej obsahom a rozsahom súhlasí a je si vedomý zodpovednostných vzťahov z nej vyplývajúcich. Klient je oprávnený splnomocniť tretie osoby na vykonávanie všetkých úkonov v rámci BBTB, na ktoré je sám splnomocnený týmto splnomocnením.

Poplatky za služby poskytované prostredníctvom BBTB sú uvedené v Sadzobníku poplatkov Tatra banky, a.s. a budú zúčtované na ťarchu každého bežného účtu Majiteľa Účtu, ktorý bude sprístupnený v BBTB Klientovi na základe Zmluvy o BBTB. Majiteľ Účtu týmto oprávňuje Banku na vykonanie všetkých úkonov súvisiacich s úhradou daných poplatkov a platieb z jeho bežných účtov. Banka je oprávnená tieto poplatky zúčtovať aj v prípade, ak na príslušnom bežnom účte nie je dostatok finančných prostriedkov a zúčtovaním na ťarchu bežného účtu sa bežný účet dostane do nepovoleného prečerpania, alebo v prípade, ak sa bežný účet už v nepovolenom prečerpaní nachádza a zvýši sa tým rozsah nepovoleného prečerpania. Majiteľ Účtu vyhlasuje, že Sadzobník poplatkov Tatra banky, a.s. získal pred podpisom tohto Splnomocnenia (z www.tatrabanka.sk alebo od pracovníka Banky).

Všetky uvedené právne úkony je Klient oprávnený vykonať bez ohľadu na to, že by mohlo byť vyžadované špeciálne splnomocnenie. Splnomocnenie je udelené na dobu neurčitú a je platné až do jeho odvolania. Zmena rozsahu splnomocnenia je možná len v obchodných priestoroch Banky formou písomného oznámenia vyhotoveného na



UDI: 160000230775

formulári Banky. Banka je povinná realizovať úkony na vykonanie tejto zmeny najneskôr do troch bankových pracovných dní od doručenia oznámenia Banke. Banka je povinná zabezpečiť, aby účinky odvolania splnomocnenia nastali najneskôr do jedného bankového pracovného dňa od doručenia oznámenia o odvolaní splnomocnenia Banke. Splnomocnenie je vyhotovené v troch origináloch pre potrebu Banky, Majiteľa Účtu a Klienta.

Toto splnomocnenie v celom rozsahu nahrádza všetky predchádzajúce splnomocnenia, ktorými Majiteľ Účtov splnomocnil Klienta na úkony uvedené v tomto splnomocnení vykonávané prostredníctvom systému Business BankingTB. (Pre vylúčenie pochybností platí, že táto Príloha č.6 k Zmluve o BBTB nahrádza všetky predchádzajúce Prílohy č.6 tejto Zmluvy o BBTB).



Agreement on Providing Services Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}

entered into under Section 269, par. 2) and provisions of Section 709 of the Commercial Code

by and between:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

Company ID No.: 00686930

registered in: Commercial Register of the Municipal Court Bratislava III, Section Sa, File No. 71/B
(hereinafter the "**Bank**")

and

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovakia

Company ID No.: 37873342

registered in: Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic
(hereinafter the "**Client**")

I.

Subject Matter of Agreement

- 1.1. The subject matter of this Agreement is use of the electronic banking services Business Banking^{TB} (hereinafter the "**BBTB**") under the terms and conditions and in the manner agreed in this Agreement (hereinafter the "**BBTB Agreement**") and Commercial Terms and Conditions of Tatra banka, a.s. for electronic banking services Business Banking^{TB} (hereinafter the "**BBOP**"). The terms and definitions used in BBTB Agreement have the meaning specified in BBOP, unless the BBTB Agreement provides expressly otherwise. The term applies to both the singular and plural form of the term. In using these terms, it is not important whether they are used with a large or small capital letter, they always have the same meaning defined in advance.
- 1.2. The up-to-date list of all rights and transactions provided for by the Bank including the Standard Matrix of Rights and Transactions is set in Annex No. 1 to BBOP. The Bank is entitled to unilaterally change the rights and transactions, provided that the Bank must inform the Client of such change in the manner specified in BBOP. The Client accepts that if the Bank unilaterally changes Annex No. 1 to BBOP, this will affect the Client's Profiles of Rights set up according to the Standard Matrix of Rights and Transactions.
- 1.3. Using the Annexes to the BBTB Agreement signed by both parties and/or using the unilateral electronic application, the Client is entitled to determine the Accounts, Profiles of Rights, Signing Roles, Signing Rules and Users, while determining the scope of rights and transactions, which under BBTB will be exercised. The Client is entitled to set up the Profile of Rights according to the Standard Matrix of Rights and Transactions or Individual Matrix of Rights and Transactions.
- 1.4. Electronic order and/or electronic application is considered to be authorised if it complies with all requirements specified in BBTB Agreement and BBOP, certified or signed by an authorised User(s) in line with the assigned Profiles of Rights, Signing Roles, Signing Rules and in applying the set IAAP. No Bank's paper forms will be required for processing the electronic command or electronic application so received, unless special agreement provides otherwise. The Bank will process the authorised electronic transaction, unless special agreement provides otherwise. If the special agreement provides otherwise, the provisions of the special agreement prevail and the electronic transaction will be processed by the Bank only subject to fulfilment of all requirements under such special agreement. Unauthorised electronic transactions will not be made by the Bank. The Bank need not inform the Client of such fact.
- 1.5. Under BBTB Agreement the Client authorises/empowers the Bank to perform all necessary actions for processing by the Bank of the accepted electronic orders and electronic applications.



UDI: 160000230775

- 1.6. Through BBTB the Bank is entitled to provide the Client or User designated by the Client with access to the Accounts of an Account Holder other than the Client, if the Client or User is granted Power of Attorney in writing (hereinafter the **"Power of Attorney"**). Anytime during the term of BBTB Agreement the Power of Attorney can be granted, amended or revoked in the form of written notice delivered to the Bank, while the sample Power of Attorney, which forms Annex No. 6 to BBTB Agreement, must be used in performing such acts. The Bank also undertakes to perform the legal acts performed under or in connection with granting the Power of Attorney, its amendment or revocation within 1 bank working day from the date the notice of revoking the Power of Attorney is delivered and within 3 bank working days from the date the Power of Attorney is granted or amended.

II. Current Accounts

- 2.1. The Bank is obliged to process only those electronic orders, which comply with all requirements under the BBTB Agreement, BBOP and VOP within the time limit set in BBOP. If under the applicable legal regulations it is necessary to provide any documents or data for performing the electronic order, and the Bank does not specify otherwise, such electronic order will be performed subject to submission of the documents required by the Bank or provision of the data required by the Bank. In the event of failure to deliver the required information, the Bank has the right to reject the electronic order.
- 2.2. For the purpose of processing the electronic applications concerning the corporate debit payment card issued for the Current Account, the electronic applications approved by the authorised User in line with the assigned Profile of Rights, Signing Role, Signing Rule are considered to be the applications filed by the authorised Account Holder/ cardholder.
- 2.3. In filing the electronic applications concerning the corporate debit payment card, BBTB as the electronic banking system is considered to be the electronic communication medium under par. 9.5. of the Commercial Terms and Conditions for the International Corporate Debit Payment Cards.

III. Card Accounts

- 3.1. For the purpose of processing the electronic applications concerning the corporate credit card issued for the Card Account, the electronic applications approved by the authorised User in line with the assigned Profile of Rights, Signing Role, Signing Rule are considered to be the applications filed by the authorised holder of total loan facility/cardholder.
- 3.2. In filing the electronic applications concerning the corporate credit card, BBTB as the electronic banking system is considered to be the electronic communication medium under par. 9.6. of the Commercial Terms and Conditions for the International Corporate Credit Cards.

IV. Other Bank Products

- 4.1. Under BBTB Agreement and in the manner specified therein even such legal acts can be performed, performance of which referred to the BBTB Agreement is agreed in a special contract or agreement entered into by and between the Bank and Client and related to Other Bank Products.

V. User

- 5.1. Under BBTB Agreement the Client authorises, commissions and empowers the Users designated in line with BBTB Agreement, to perform on behalf of the Client and/or Account Holder through BBTB the legal acts in the extent determined in greater detail by the relevant Profile of Rights, Signing Role, Signing Rules assigned to the User by the Client. The Users are entitled to perform the said legal acts regardless of the requirement for a special Power of Attorney. The fact that the Client designated a particular person to be the User and the scope of the Power of Attorney must be notified by the Client to the User without undue delay. The Power of Attorney



expires upon making the relevant modification in (or upon revoking) the Power of Attorney. Under BBTB Agreement, the Client is fully responsible for abusing such Power of Attorney by the Users.

- 5.2. The condition for using BBTB by User is entering into the IAAP Agreement. The User must be an IAAP holder. The User informs the Client about the allocated IAAP. The Bank must identify the User only through IAAP.
- 5.3. The Client is entitled to authorise the User to perform the legal acts associated with Administration in BBTB.

VI.

Client's Obligations

- 6.1. The Client is obliged to take such internal organisational measures which ensure that BBTB is used by the Users and that unauthorised persons cannot deliver electronic orders and electronic applications to the Bank or to have access to the information provided through BBTB. The Bank is not responsible for damage, if any, which the Client may suffer as a consequence of insufficiency of the measures above.
- 6.2. Use of BBTB is conditioned by the period of contractual relationship established under BBTB Agreement. Upon termination of such contractual relationship the Client's right to use BBTB expires.

VII.

Fees

- 7.1. Fees for services provided under BBTB Agreement are specified in the Fee List of Tatra banka, a.s. forming a part of the BBTB Agreement.
- 7.2. The fees will be debited from the Current Account made available in BBTB. The Bank is entitled to debit the fees also in the case there are not sufficient funds on the Current Account thus causing unauthorised overdraft on the Current Accounts by debiting the fee or in the case there already is unauthorised overdraft on the Current Account thus increasing the amount of the unauthorised overdraft.
- 7.3. Under BBTB Agreement the Client authorises the Bank to perform all acts related to settlement of the fees and payments from the Current Accounts in line with BBTB Agreement.

VIII.

Final Provisions

- 8.1. Under Act No. 211/2000 Coll. on Free Access to Information, as amended, the Client undertakes to disclose BBTB Agreement together with BBOP and VOP. BBTB Agreement becomes valid on the date it is signed by the authorised representatives of both parties and effective on the bank working day immediately following the date, on which the Client proved to the Bank disclosure of BBTB Agreement, BBOP and VOP in one of the Manners of Proving Disclosure. If the Client fails to prove publication to the Bank within 3 months from the date BBTB Agreement is signed in none of the Manners of Proving Disclosure, it applies that BBTB Agreement was not concluded.
- 8.2. BBTB Agreement is concluded for indefinite period, while each of the parties has the right to terminate its validity and effect by notice in writing even without stating the reason. In the case of termination without stating the reason, BBTB Agreement becomes invalid and ineffective: i) in the case the Client sends the notice, on the bank working day following the day when the notice is delivered to the Bank; ii) in the case the Bank sends the notice, upon lapse of the one month notice period commencing on the day when the notice is delivered to the Client. The Bank has the right to terminate validity and effect of BBTB Agreement by written notice delivered to the Client in the case of suspicion from i) Client's procedure contradicting good morals or fair trade; ii) abuse of Bank's services provided under BBTB Agreement or iii) Client's procedure that may be in conflict with eligible interests of the Bank. In the case of termination for any of the reasons above, BBTB Agreement ceases to be valid and effective on the bank working day following the day when the notice is delivered to the Client.
- 8.3. BBTB Agreement and all legal relations resulting therefrom are governed by laws of Slovak Republic. The rights and obligations of the parties not expressly regulated in BBTB Agreement are governed by the provisions of

BBOP and VOP, as amended. The Client represents that BBOP, VOP, Fee List of Tatra banka, a.s. were provided to the Client prior to signing BBTB Agreement (from www.tatrabanka.sk or Bank's employee).

- 8.4. Mutual disputes arising from or in relation to this BBTB Agreement shall be dealt with and decided upon by the general courts of the Slovak republic with the corresponding subject-matter and territorial jurisdiction. The Bank hereby informs the Client about the possibility of an alternative settlement of the disputes related to the bank transactions and provision of payment services. In the event the Bank and the Client conclude the arbitration agreement, pursuant to the Act No. 244/2002 Coll. on the arbitration proceedings the potential disputes arising from the bank transactions or in relation to providing payment services may apart from the complaints procedure and legal proceedings also be resolved by way of arbitration proceedings. In the event the Bank and the Client conclude the agreement on settlement of a dispute by way of mediation, pursuant to the Act No. 420/2004 Coll. on mediation the dispute shall be also possible to be settled out of court by way of mediation.
- 8.5. For the purpose of the generally binding legal regulations the Client hereby represents that the Client owns all instruments used for making the transactions, except for the procedure specified in Art. I., par. 1.6., and the transactions are performed on the Client's own account. In the event of execution of a transaction with the funds above the limit set by the generally binding legal regulations owned by another person or if the transaction is executed for the account of another person except for procedure under art. I, par. 1.6, the Client will submit to the Bank within a reasonable time in advance a written statement indicating the name, surname, birth number or date of birth and permanent address of the natural person or the name, registered office and identification number of the legal entity which owns the funds and on whose account the transaction is executed, while also providing evidence in the form of written consent of the person concerned to use the funds for the transaction and/or to execute the transaction on such person's behalf.
- 8.6. The Client agrees that for all information and documents on matters relating to the Client which are protected under the bank secret, insurance secret or any other form of secret defined by the law the Bank is entitled to provide or disclose them to persons and for the period specified in VOP as well as to Users, to which the Client granted the rights to electronic applications containing the personal data of a third person. In cases when the Client provides personal data of a third party, the Client is obliged to inform these persons about the fact that their data have been provided to the operator – Tatra banka, a.s., as well as about further facts according to Art. 14 Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, whereas these information are accessible also in the website www.tatrabanka.sk.
- 8.7. BBTB Agreement may be modified, changed or amended except for the cases expressly specified in BBTB Agreement, BBOP or VOP only on the basis of the written consent / agreement of both Contracting Parties, executed exclusively on the forms of the Bank whose samples are annexed to BBTB Agreement.
- 8.8. Under the applicable provisions of Act on Payment Services, as amended (hereinafter the "**Payments Act**") the Bank and Client have agreed that the provisions of the Payments Act specified in BBOP will not be applied to the mutual rights and obligations of the Bank and Client established by or related to BBTB Agreement.
- 8.9. Inseparable part of BBTB Agreement includes or will include the annexes entered into by the Parties in line with the sample annexes specified in par. 8.7. of BBTB Agreement.

8.10. BBTB Agreement may be executed in paper or electronic form. If the BBTB Agreement is executed in paper form, it is executed in two counterparts having the force and effect of an original. Each of the parties will receive one counterpart.

8.11. In connection with signing this BBTB Agreement, the following shall apply:

- a. if the BBTB Agreement draft is executed in electronic form and equipped with a qualified electronic seal provided by the Bank:
 - (i) this BBTB Agreement draft shall be made available to persons set out in the chart of signatories below as persons acting for / on behalf of the Client via a communication channel containing electronic means, i.e. functionality allowing the signing of this BBTB Agreement draft for / on behalf of the Client in the manner as results from par. (ii) below and pursuant to the decision of the Bank, this BBTB Agreement draft shall be made available by other means, if appropriate,
 - (ii) adoption of this BBTB Agreement draft must be signed by the Client i.e. for the Client by the qualified electronic seal of persons authorised to act for / on behalf of the Client and must be equipped by the qualified time seal, and that via electronic means acceptable for the Bank, being especially:
 - A. Internet banking, under which for the purposes of this BBTB Agreement we shall understand a separate payment means, secure environment in the Internet network, where it is possible to make transactions with the Bank and at the same time a common/generic designation of all services of the Bank provided via Bank's website,
 - B. any other electronic means arranged between the Bank and the Client,
 otherwise it shall apply that this BBTB Agreement has not been made, i.e. entered into in the form arranged between the parties and the Bank shall be entitled to claim relative invalidity of this BBTB Agreement;
- b. The Client is obliged to ensure that this BBTB Agreement (if made in electronic form) is saved, without undue delay, in a data storage, which is independent from the environment of Internet banking or electronic means of the Bank;

Bratislava, date 13-06-2025

Slovenská Kajňa, date 13-06-2025

.....
for Bank

Mgr. Eva Bartková
Business Banker
Anna Mattová
Personal Banker

.....
for Client

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Olšav
Statutory representative

Confirmations defined in the columns (on the right) and related to the signature of persons authorised to act for/on behalf of the Client, serving for internal purposes of Tatra banka, a.s., will only be used in case this document carried out for/on behalf of the Client has been signed in paper form.

Hereby I confirm that the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, has/have signed this document under my presence.

Signature:

Name: Mgr. Eva Bartková

Hereby I confirm that signatures of the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, are identical to the signature specimen of the said persons, registered in the internal systems of Tatra banka, a.s.

Signature:

Name: Mgr. Eva Bartková



UDI: 160000230775

SampleAccounts - Annex No. 1 to Agreement on Providing Services Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}**Accounts****Annex No. 1**

to Agreement on Providing Services Through
Electronic Banking System Business Banking^{TB}
(hereinafter the "**BBTB Agreement**")
entered into by and between:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

Company ID No.: 00686930

registered in: Commercial Register of the Municipal Court Bratislava III, Section Sa, File No. 71/B
(hereinafter the "**Bank**")

and

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovakia

Company ID No.: 37873342

registered in: Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic
(hereinafter the "**Client**")

Terms used in this Annex No. 1 will have the meaning ascribed to them in BBTB Agreement, unless specified otherwise. The mutual rights and obligations of the Client and Bank not specified in this Annex No. 1 are governed by BBOP.

I.**Approval of Transactions**

In BBTB the Bank sets up/changes for the Client the following status for all electronic transactions subject to Approval:

Approval	
----------	--

II.**Access to Accounts**

In BBTB the Bank will make accessible the Accounts specified in this Article for the Client. If the Accounts specified in this article are held by an Account Holder other than the Client, the Client hereby also confirms acceptance of the Power of Attorney granted by the Account Holder.

To avoid doubts, this does not affect the Accounts made accessible by the Bank to the Client in BBTB in line with previous Annex No. 1 to BBTB Agreement.

IBAN/Account No.	Currency	Type	Account Holder	Account Holder CIF

For the Accounts – Type current specified in this Article the statements in BBTB are available in the format

III.**Settings for Limiting Payments from the Accounts**

In BBTB the Bank will set up/change for the Client the limits for payments from the Accounts according to the specifications specified in this Article.



UDI: 160000230775

To avoid doubts, this does not affect the limits for payments from the Accounts set by the Bank for the Client in BBTB in line with previous Annex No. 1 to BBTB Agreement.

IBAN of Account	Daily limit for payments*	SWIFT code (BIC) **	Beneficiary account ***

* Maximum sum of the Batches in the name of the Account which can be executed from the Account through BBTB per calendar day

** Through BBTB payments may be made from the Account solely for the benefit of accounts maintained by the bank with the said SWIFT code

*** Through BBTB payments may be made from the Account solely for the benefit of defined beneficiary's account

IV.

Cancellation of Limits on Payments from Accounts

In BBTB the Bank will cancel all payment limits for the Client on the Accounts specified in this Article.

IBAN of Account

V.

Withdrawal of Access to Accounts

In BBTB the Bank will cancel access of the Client to the Accounts specified in this Article.

IBAN/Account No.	Currency	Type	Account Holder	Account Holder CIF

VI.

Final Provisions

Under Act No. 211/2000 Coll. on Free Access to Information, as amended, the Client undertakes to disclose this Annex No. 1. This Annex No. 1 becomes valid on the date it is signed by the authorised representatives of both parties and effective on the bank working day immediately following the date, on which the Client proved to the Bank disclosure of this Annex No. 1 in one of the Manners of Proving Disclosure. If the Client fails to prove disclosure to the Bank within 3 months from the date of signing this Annex No. 1 in one of the Manners of Proving Disclosure, it applies that this Annex No. 1 was not signed.

The Bank undertakes to perform the acts agreed in this Annex No. 1 within 3 bank working days from its effective date.

This Annex No. 1 is executed in two counterparts having validity of an original. Each of the parties will receive one counterpart. If the Annex No. 1 is made in Slovak and in the foreign language simultaneously, the Slovak version of the Annex No. 1 shall prevail and the Annex No. 1 in foreign language is just a translation of the Annex No. 1 in Slovak language.

This Annex No. 1 forms an integral part of BBTB Agreement.

The Bank and the Client have agreed that this document can be executed at the initiative of the Client or based on provisions of this document in electronic form (hereinafter referred to as the "**Documentation**"). In case of Documentation executed in the premises of the Bank under physical presence of the Client or Authorised Persons on part of the Client both copies shall be executed in paper form. In other cases the Documentation shall be executed solely in electronic form. In case the Client does not agree with electronic form of this document, the Client shall be entitled to conclude the document in paper form.



UDI: 160000230775

The Documentation executed in electronic form shall be made available to the Client in Internet banking and/or in Business banking of the persons on part of the Client who displayed on behalf of the Client any form of approval, acceptance or confirmation of the respective action, or who signed the Documentation on behalf of the Client. The Documentation is carried out in the form which allows unchanged reproduction of information it contains. In cases when the Documentation requires signature of the persons on part of the Client or any other form of display of Client's will shall be signed also by use of electronic signature of the persons on part of the Client or shall bear a record confirming the action of such persons. In case of the Documentation the Bank signed by using electronic means of the Bank the Client shall have a possibility to verify validity of the certificates for electronic means of the Bank at least 6 months after the Documentation was made available in Internet banking and/or Business banking. The Client is obligated to ensure that the Documentation is stored without undue delay in a data storage which is independent from the Internet banking environment, Business banking environment or technical means of the Bank. The Bank covenants to provide the Client upon request the transcription of any part of the Documentation whereof paper copies or transcriptions have not yet been handed over in paper form to the Client. To preserve full probative force of the Documentation signed by using electronic means of the Bank yet after expiration of the period of 6 months (separately from the actions of the Bank) it is appropriate to attach an archive time stamp to the Document, issued by the independent certification authority.

This Annex No. 1 does not replace in any extent any of the previous Annexes No. 1 to BBTB Agreement but supplements the previous Annexes No. 1 to BBTB Agreement.



Sample

Profiles of rights - Annex No. 2 to Agreement on Providing Services Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}

Profiles of rights**Annex No. 2**

to Agreement on Providing Services
Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}
(hereinafter the "**BBTB Agreement**")
entered into by and between:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

Company ID No.: 00686930

registered in: Commercial Register of the Municipal Court Bratislava III, Section Sa, File No. 71/B
(hereinafter the "**Bank**")

and

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovakia

Company ID No.: 37873342

registered in: Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic
(hereinafter the "**Client**")

Terms used in this Annex No. 2 will have the meaning ascribed to them in BBTB Agreement, unless specified otherwise. The mutual rights and obligations of the Client and Bank not specified in this Annex No. 2 are governed by BBOP.

I.**Setting Up the Profiles of Rights**

In BBTB the Bank will set up/change for the Client Profiles of rights according to specifications listed in this article. To avoid doubts, this does not affect other Profiles of rights (with our names) set by the Bank for the Client in BBTB in line with previous Annex No. 2 to BBTB Agreement.

Profile of rights:		
Name:		
To Accounts:		
IBAN/Account No.	Account Holder	apply Matrix of rights and transactions
Not linked to Account:		
		apply Matrix of rights and transactions
Administration in BBTB		
Other bank products		

II.**Cancellation of Profiles of Rights**

In BBTB the Bank will cancel for the Client Profiles of rights specified in this article.

Name of Profile of Rights



UDI: 160000230775

III. Adding Accounts to the Profile of Rights

In BBTB the Bank will add Accounts in the Profiles of rights for the Client according to specifications listed in this article.

Account:	
IBAN/Account No.	Account Holder
Profiles of rights:	
Name of Profile of Rights	apply Matrix of rights and transactions

IV. Removing Accounts from the Profile of Rights

In BBTB the Bank will remove Accounts from the Profiles of Rights for the Client according to specifications listed in this article.

Account:		Profile of Rights:
IBAN/Account No.	Account Holder	Name

V. Overview of Individual Matrixes of the Rights and Transactions

The parties have agreed that for setting up the Profiles of rights specified in this Annex No. 2 the Individual matrixes of rights and transactions specified in this article will apply.

--	--

VI. Final Provisions

Under Act No. 211/2000 Coll. on Free Access to Information, as amended, the Client undertakes to disclose this Annex No. 2. This Annex No. 2 becomes valid on the date it is signed by the authorised representatives of both parties and effective on the bank working day immediately following the date, on which the Client proved to the Bank disclosure of this Annex No. 2 in one of the Manners of Proving Disclosure. If the Client fails to prove disclosure to the Bank within 3 months from the date of signing this Annex No. 2 in one of the Manners of Proving Disclosure, it applies that this Annex No. 2 was not signed.

The Bank undertakes to perform the acts agreed in this Annex No. 2 within 3 bank working days from the effective date of this Annex No. 2.

This Annex No. 2 is executed in two counterparts having validity of an original. Each of the parties will receive one counterpart. If the Annex No. 2 is made in Slovak and in the foreign language simultaneously, the Slovak version of the Annex No. 2 shall prevail and the Annex No. 2 in foreign language is just a translation of the Annex No. 2 in Slovak language.

This Annex No. 2 forms an integral part of BBTB Agreement.

The Bank and the Client have agreed that this document can be executed at the initiative of the Client or based on provisions of this document in electronic form (hereinafter referred to as the "**Documentation**"). In case of Documentation executed in the premises of the Bank under physical presence of the Client or Authorised Persons on



part of the Client both copies shall be executed in paper form. In other cases the Documentation shall be executed solely in electronic form. In case the Client does not agree with electronic form of this document, the Client shall be entitled to conclude the document in paper form.

The Documentation executed in electronic form shall be made available to the Client in Internet banking and/or in Business banking of the persons on part of the Client who displayed on behalf of the Client any form of approval, acceptance or confirmation of the respective action, or who signed the Documentation on behalf of the Client. The Documentation is carried out in the form which allows unchanged reproduction of information it contains. In cases when the Documentation requires signature of the persons on part of the Client or any other form of display of Client's will shall be signed also by use of electronic signature of the persons on part of the Client or shall bear a record confirming the action of such persons. In case of the Documentation the Bank signed by using electronic means of the Bank the Client shall have a possibility to verify validity of the certificates for electronic means of the Bank at least 6 months after the Documentation was made available in Internet banking and/or Business banking. The Client is obligated to ensure that the Documentation is stored without undue delay in a data storage which is independent from the Internet banking environment, Business banking environment or technical means of the Bank. The Bank covenants to provide the Client upon request the transcription of any part of the Documentation whereof paper copies or transcriptions have not yet been handed over in paper form to the Client. To preserve full probative force of the Documentation signed by using electronic means of the Bank yet after expiration of the period of 6 months (separately from the actions of the Bank) it is appropriate to attach an archive time stamp to the Document, issued by the independent certification authority.

This Annex No. 2 does not replace in any extent any of the previous Annexes No. 2 to BBTB Agreement but supplements the previous Annexes No. 2 to BBTB Agreement.



Sample

Signing roles - Annex No. 3 to Agreement on Providing Services Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}

Signing Roles**Annex No. 3**

to Agreement on Providing Services
Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}
(hereinafter the "**BBTB Agreement**")
entered into by and between:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

Company ID No.: 00686930

registered in: Commercial Register of the Municipal Court Bratislava III, Section Sa, File No. 71/B
(hereinafter the "**Bank**")

and

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovakia

Company ID No.: 37873342

registered in: Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic
(hereinafter the "**Client**")

Terms used in this Annex No. 3 will have the meaning ascribed to them in BBTB Agreement, unless specified otherwise. The mutual rights and obligations of the Client and Bank not specified in this Annex No. 3 are governed by BBOP.

I.**Setting up Signing Roles**

In BBTB the Bank will set up for the Client the Signing Roles specified in this article.

To avoid doubts, this does not affect other Signing Roles (with other name) set up by the Bank for the Client in BBTB in line with previous Annex No. 3 to BBTB Agreement.

Name of Signing Roles	Description of Signing Roles

II.**Cancellation of Signing Roles**

In BBTB the Bank will cancel for the Client the Signing Roles specified in this article.

Name of Signing Role

III.**Final Provisions**

Under Act No. 211/2000 Coll. on Free Access to Information, as amended, the Client undertakes to disclose this Annex No. 3. This Annex No. 3 becomes valid on the date it is signed by the authorised representatives of both parties and effective on the bank working day immediately following the date, on which the Client proved to the Bank disclosure of this Annex No. 3 in one of the Manners of Proving Disclosure. If the Client fails to prove disclosure to the Bank within 3



UDI: 160000230775

months from the date of signing this Annex No. 3 in one of the Manners of Proving Disclosure, it applies that this Annex No. 3 was not signed.

The Bank undertakes to perform the acts agreed in this Annex No. 3 within 3 bank working days from its effective date.

This Annex No. 3 is executed in two counterparts having validity of an original. Each of the parties will receive one counterpart. If the Annex No. 3 is made in Slovak and in the foreign language simultaneously, the Slovak version of the Annex No. 3 shall prevail and the Annex No. 3 in foreign language is just a translation of the Annex No. 3 in Slovak language.

This Annex No. 3 forms an integral part of BBTB Agreement.

The Bank and the Client have agreed that this document can be executed at the initiative of the Client or based on provisions of this document in electronic form (hereinafter referred to as the "**Documentation**"). In case of Documentation executed in the premises of the Bank under physical presence of the Client or Authorised Persons on part of the Client both copies shall be executed in paper form. In other cases the Documentation shall be executed solely in electronic form. In case the Client does not agree with electronic form of this document, the Client shall be entitled to conclude the document in paper form.

The Documentation executed in electronic form shall be made available to the Client in Internet banking and/or in Business banking of the persons on part of the Client who displayed on behalf of the Client any form of approval, acceptance or confirmation of the respective action, or who signed the Documentation on behalf of the Client. The Documentation is carried out in the form which allows unchanged reproduction of information it contains. In cases when the Documentation requires signature of the persons on part of the Client or any other form of display of Client's will shall be signed also by use of electronic signature of the persons on part of the Client or shall bear a record confirming the action of such persons. In case of the Documentation the Bank signed by using electronic means of the Bank the Client shall have a possibility to verify validity of the certificates for electronic means of the Bank at least 6 months after the Documentation was made available in Internet banking and/or Business banking. The Client is obligated to ensure that the Documentation is stored without undue delay in a data storage which is independent from the Internet banking environment, Business banking environment or technical means of the Bank. The Bank covenants to provide the Client upon request the transcription of any part of the Documentation whereof paper copies or transcriptions have not yet been handed over in paper form to the Client. To preserve full probative force of the Documentation signed by using electronic means of the Bank yet after expiration of the period of 6 months (separately from the actions of the Bank) it is appropriate to attach an archive time stamp to the Document, issued by the independent certification authority.

This Annex No. 3 does not replace in any extent any of the previous Annexes No. 3 to BBTB Agreement, but supplements the previous Annexes No. 3 to BBTB Agreement.



Sample

Signing Rules - Annex No. 4 to Agreement on Providing Services Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}

Signing Rules**Annex No. 4**

k to Agreement on Providing Services
Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}
(hereinafter the "**BBTB Agreement**")
entered into by and between:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

Company ID No.: 00686930

registered in: Commercial Register of the Municipal Court Bratislava III, Section Sa, File No. 71/B
(hereinafter the "**Bank**")

and

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovakia

Company ID No.: 37873342

registered in: Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic
(hereinafter the "**Client**")

Terms used in this Annex No. 4 will have the meaning ascribed to them in BBTB Agreement, unless specified otherwise. The mutual rights and obligations of the Client and Bank not specified in this Annex No. 4 are governed by BBOP.

I.**Setting Up Signing Rules**

In BBTB the Bank will set up/change for the Client Signing Rules according to specifications listed in this article. To avoid doubts, this does not affect other Signing Rules (with other name), which were set up for the Client in BBTB under the (i) previous Annexes No. 4 to BBTB Agreement or (ii) under electronic application.

Signing Rule:		
Name		
List of signers:		
Order of signers		
Order	Name of Signing Role	Name, surname, PID and CCAID of User
List of transactio		
Group of transactions		Transactions
List of Accounts:		
IBAN/Account No.		Account Holder
Limits:		
Currency of limits		
Type of limit		Amount of limit



UDI: 160000230775

II. Cancellation of Signing Rules

In BBTB the Bank will cancel for the Client Signing Rules specified in this article.

Name of Signing Rules

III. Adding Accounts to Signing Rules

In BBTB the Bank will add Accounts to Signing Rules for the Client specified in this article.

Account:		Signing Rule:
IBAN/Account No.	Account Holder	Name

IV. Removing Accounts from Signing Rules

In BBTB the Bank will remove Accounts from Signing Rules for the Client specified in this article.

Account:		Signing Rule:
IBAN/Account No.	Account Holder	Name

V. Final Provisions

Under Act No. 211/2000 Coll. on Free Access to Information, as amended, the Client undertakes to disclose this Annex No. 4. This Annex No. 4 becomes valid on the date it is signed by the authorised representatives of both parties and effective on the bank working day immediately following the date, on which the Client proved to the Bank disclosure of this Annex No. 4 in one of the Manners of Proving Disclosure. If the Client fails to prove disclosure to the Bank within 3 months from the date of signing this Annex No. 4 in one of the Manners of Proving Disclosure, it applies that this Annex No. 4 was not signed.

The Bank undertakes to perform the acts agreed in this Annex No. 4 within 3 bank working days from its effective date.

This Annex No. 4 is executed in two counterparts having validity of an original. Each of the parties will receive one counterpart. If the Annex No. 4 is made in Slovak and in the foreign language simultaneously, the Slovak version of the Annex No. 4 shall prevail and the Annex No. 4 in foreign language is just a translation of the Annex No. 4 in Slovak language.

This Annex No. 4 forms an integral part of BBTB Agreement.

The Bank and the Client have agreed that this document can be executed at the initiative of the Client or based on provisions of this document in electronic form (hereinafter referred to as the "**Documentation**"). In case of Documentation executed in the premises of the Bank under physical presence of the Client or Authorised Persons on part of the Client both copies shall be executed in paper form. In other cases the Documentation shall be executed solely in electronic form. In case the Client does not agree with electronic form of this document, the Client shall be entitled to conclude the document in paper form.

The Documentation executed in electronic form shall be made available to the Client in Internet banking and/or in Business banking of the persons on part of the Client who displayed on behalf of the Client any form of approval,



acceptance or confirmation of the respective action, or who signed the Documentation on behalf of the Client. The Documentation is carried out in the form which allows unchanged reproduction of information it contains. In cases when the Documentation requires signature of the persons on part of the Client or any other form of display of Client's will shall be signed also by use of electronic signature of the persons on part of the Client or shall bear a record confirming the action of such persons. In case of the Documentation the Bank signed by using electronic means of the Bank the Client shall have a possibility to verify validity of the certificates for electronic means of the Bank at least 6 months after the Documentation was made available in Internet banking and/or Business banking. The Client is obligated to ensure that the Documentation is stored without undue delay in a data storage which is independent from the Internet banking environment, Business banking environment or technical means of the Bank. The Bank covenants to provide the Client upon request the transcription of any part of the Documentation whereof paper copies or transcriptions have not yet been handed over in paper form to the Client. To preserve full probative force of the Documentation signed by using electronic means of the Bank yet after expiration of the period of 6 months (separately from the actions of the Bank) it is appropriate to attach an archive time stamp to the Document, issued by the independent certification authority.

This Annex No. 4 does not replace in any extent any of the previous Annexes No. 4 to BBTB Agreement but supplements the previous Annexes No. 4 to BBTB Agreement.



SampleUsers - Annex No. 5 to Agreement on Providing Services Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}**Users****Annex No. 5**

to Agreement on Providing Services
Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}
(hereinafter the "**BBTB Agreement**")
entered into by and between:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

Company ID No.: 00686930

registered in: Commercial Register of the Municipal Court Bratislava III, Section Sa, File No. 71/B
(hereinafter the "**Bank**")

and

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovakia

Company ID No.: 37873342

registered in: Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic
(hereinafter the "**Client**")

Terms used in this Annex No. 5 will have the meaning ascribed to them in BBTB Agreement, unless specified otherwise. The mutual rights and obligations of the Client and Bank not specified in this Annex No. 5 are governed by BBOP.

I.**Granting Authorisations to Users**

Client hereby authorises, commissions and empowers the Users specified in this article, to perform on behalf of the Client and/or Account Holder through BBTB the legal acts in the extent determined in greater detail by the relevant Profile of Rights, Signing Role, Signing Rules assigned to the User. To avoid doubts, the Profile of Rights, Signing Roles and Signing Rules are assigned to Users (i) in line with Annexes No. 4 and 5 to BBTB Agreement or (ii) under the electronic application.

The Client represents that the Users listed in this article have given their consent to the granting of the respective authorisations. The Client confirms that all data about Users specified in this Annex No. 5, which he provided to the Bank, are true and up to date and he is responsible for the truthfulness and currency thereof.

To avoid doubts, this does not affect other Users authorised by the Client in line with previous Annex No. 5 to BBTB Agreement.

Users					
	Name, surname	Birth No.	PID	ID card No.	CCAIID
	Assigned Profile of Rights			Assigned Signing Role	

II.**Removal of Users**

UDI: 160000230775

In BBTB the Bank will cancel all authorisations for the Users specified in this article.

Users					
	Name, surname	Birth No.	PID	ID card No.	CCAID

III. Blocking Users

Bank will block access to BBTB for the Users specified in this article. In this regard the Users specified in this article may not perform on behalf of the Client the legal acts in the extent determined in greater detail in the Profile of Rights, Signing Role, Signing Rules assigned to Users.

Users					
	Name, surname	Birth No.	PID	ID card No.	CCAID

IV. Activation of Users

Bank will activate access to BBTB for Users specified in this article. In this regard the Users specified in this article may again perform on behalf of the Client the legal acts in the extent determined in greater detail in the Profile of Rights, Signing Role, Signing Rules assigned to Users.

Users					
	Name, surname	Birth No.	PID	ID card No.	CCAID

V. Final Provisions

Under Act No. 211/2000 Coll. on Free Access to Information, as amended, the Client undertakes to disclose this Annex No. 5. This Annex No. 5 becomes valid on the date it is signed by the authorised representatives of both parties and effective on the bank working day immediately following the date, on which the Client proved to the Bank disclosure of this Annex No. 5 in one of the Manners of Proving Disclosure. If the Client fails to prove disclosure to the Bank within 3 months from the date of signing this Annex No. 5 in one of the Manners of Proving Disclosure, it applies that this Annex No. 5 was not signed.

The Bank undertakes to perform the acts agreed in this Annex No. 5:

- related to granting authorisations to Users and activation of Users within 3 bank working days from the effective date of this Annex No. 5 and
- related to removal of Users and blocking Users not later than 1 bank working day from the effective date of this Annex No. 5.

This Annex No. 5 is executed in two counterparts having validity of an original. Each of the parties will receive one counterpart. If the Annex No. 5 is made in Slovak and in the foreign language simultaneously, the Slovak version of the Annex No. 5 shall prevail and the Annex No. 5 in foreign language is just a translation of the Annex No. 5 in Slovak language.

This Annex No. 5 forms an integral part of BBTB Agreement.

The Bank and the Client have agreed that this document can be executed at the initiative of the Client or based on provisions of this document in electronic form (hereinafter referred to as the "**Documentation**"). In case of Documentation executed in the premises of the Bank under physical presence of the Client or Authorised Persons on part of the Client both copies shall be executed in paper form. In other cases the Documentation shall be executed



solely in electronic form. In case the Client does not agree with electronic form of this document, the Client shall be entitled to conclude the document in paper form.

The Documentation executed in electronic form shall be made available to the Client in Internet banking and/or in Business banking of the persons on part of the Client who displayed on behalf of the Client any form of approval, acceptance or confirmation of the respective action, or who signed the Documentation on behalf of the Client. The Documentation is carried out in the form which allows unchanged reproduction of information it contains. In cases when the Documentation requires signature of the persons on part of the Client or any other form of display of Client's will shall be signed also by use of electronic signature of the persons on part of the Client or shall bear a record confirming the action of such persons. In case of the Documentation the Bank signed by using electronic means of the Bank the Client shall have a possibility to verify validity of the certificates for electronic means of the Bank at least 6 months after the Documentation was made available in Internet banking and/or Business banking. The Client is obligated to ensure that the Documentation is stored without undue delay in a data storage which is independent from the Internet banking environment, Business banking environment or technical means of the Bank. The Bank covenants to provide the Client upon request the transcription of any part of the Documentation whereof paper copies or transcriptions have not yet been handed over in paper form to the Client. To preserve full probative force of the Documentation signed by using electronic means of the Bank yet after expiration of the period of 6 months (separately from the actions of the Bank) it is appropriate to attach an archive time stamp to the Document, issued by the independent certification authority.

This Annex No. 5 does not replace in any extent any of the previous Annexes No. 5 to BBTB Agreement but supplements the previous Annexes No. 5 to BBTB Agreement.



Sample

Power of Attorney - Annex No. 6 to Agreement on Providing Services Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}

Power of Attorney

Business name

Address

Company ID No.:

Registered in:

(hereinafter the "**Account Holder**")

hereby authorises

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovakia

Company ID No.: 37873342

registered in: Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic

(hereinafter the "**Client**")

with regard to existing and future opened current and card accounts of Account Holder maintained with Tatra banka, a.s., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1, Company ID No.: 00686930 (hereinafter the "**Bank**") except for the accounts specified in the table below:

IBAN/Account No.	Current	Type

(hereinafter the "**Permitted Accounts**") including the payment cards issued to the Permitted Accounts,

for the purpose of:

- learning the banking information on Permitted Accounts,
- creating, signing and/or delivering any applications, instructions, orders on behalf of Account Holder related to Permitted Accounts and payment cards issued to Permitted Accounts (hereinafter the "**Electronic Transactions**"),
- handling the funds on the Permitted Accounts based on the duly delivered electronic orders

solely through the electronic banking system Business Banking^{TB} (hereinafter the "**BBTB**"), which the Client uses under the Agreement on Providing Services Through Electronic Banking System Business Banking^{TB} concluded with the Bank on (hereinafter the "**BBTB Agreement**"). The Client is authorised to perform electronic transactions in the extent and manner specified in BBTB Agreement, while the Account Holder hereby confirms that BBTB Agreement was provided by the Client for inspection. Account Holder agrees with the content and extent and is aware of responsibilities resulting from it. The Client is authorized to empower third parties to perform all acts within the BBTB, to which the Client is empowered by that authorisation.

Fees for services provided under BBTB Agreement are specified in the Fee List of Tatra banka, a.s. and will be debited from the Current Account of Account Holder made available in BBTB to the Client under BBTB Agreement. Account hereby authorizes the Bank to perform all acts relating to the payment of the fees and payments from its current accounts. The Bank is entitled to debit the fees also in the case there are not sufficient funds on the Current Account thus causing unauthorised overdraft on the Current Accounts by debiting the fee or in the case there already is unauthorised overdraft on the Current Account thus increasing the amount of the unauthorised overdraft. Account Holder represents that the Fee List of Tatra banka, a.s. was provided to the Account Holder prior to signing Power of Attorney (from www.tatrabanka.sk or Bank's employee).

The Client is entitled to perform all legal acts above regardless of whether special Power of Attorney is required. The Power of Attorney is granted for indefinite period and valid until its revocation. The change in the extent of the Power of Attorney can be made only in the commercial premises of the Bank in the form of written notice using the Bank's form.



UDI: 160000230775

The Bank must perform the acts to implement such changes within three bank business days after delivery of the notice to the Bank. The Bank is required to ensure that the effects of the Power of Attorney occur no later than one bank business day following receipt of the notice of revocation of the Power of Attorney by the Bank. Power of Attorney is made in three originals for the Bank, Account Holder and Client.

This Power of Attorney replaces any and all former powers of attorney that the Client was empowered by by the Account Holder for acts specified herein and exercised via Business BankingTB system in full scope.(In order to avoid any doubts it means that this Annex No. 6 to the BBTB Agreement replaces all former Annexes No. 6 to this BBTB Agreement).



Účty

Príloha č. 1

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "Zmluva o BBTB")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B
(ďalej len „Banka“)

a

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky
(ďalej len "Klient")

Pojmy v tejto Prílohe č. 1 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 1 sa riadia BBOP.

I.

Schvaľovanie operácií

Banka nastaví/zmení v BBTB pre Klienta na všetky elektronické operácie podliehajúce Schvaľovaniu nasledovný stav:

Schvaľovanie	Blokovaný
--------------	-----------

II.

Sprístupnenie Účtov

Banka sprístupní v BBTB pre Klienta Účty uvedené v tomto článku. V prípade, ak sú Účty uvedené v tomto článku účtami iného Majiteľa Účtov ako Klienta, Klient týmto zároveň potvrdzuje prijatie Splnomocnenia od Majiteľa Účtov. Pre vylúčenie pochybností týmto nie sú dotknuté iné Účty sprístupnené Bankou Klientovi v BBTB na základe predchádzajúcich Príloh č. 1 k Zmluve o BBTB.

IBAN/číslo účtu	Mena	Typ	Majiteľ účtu	CIF Majiteľa účtu
	EUR	bežný	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	
	EUR	bežný	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	
	EUR	bežný	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	
	EUR	bežný	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	

Pre Účty - Typ bežný, uvedené v tomto článku budú v BBTB dostupné výpisy vo formáte XML (camt.053).



III.

Nastavenie obmedzení na platby z Účtov

Neaplikuje sa.

IV.

Zrušenie obmedzení na platby z Účtov

Neaplikuje sa.

V.

Odobratie prístupu na Účty

Neaplikuje sa.

VI.

Záverečné ustanovenia

Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť túto Prílohu č. 1. Táto Príloha č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v bankový pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukázal Banke zverejnenie tejto Prílohy č. 1 jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia. Ak Klient nepreukáže Banke zverejnenie do 3 mesiacov odo dňa podpisu tejto Prílohy č. 1 ani jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia, platí, že k uzatvoreniu tejto Prílohy č. 1 nedošlo.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 1 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa jej účinnosti.

Táto Príloha č. 1 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Ak je Príloha č. 1 vyhotovená súčasne v slovenskom jazyku a v cudzom jazyku platí, že rozhodujúcou verziou je Príloha č. 1 vyhotovená v slovenskom jazyku a Príloha č. 1 v cudzom jazyku je len prekladom Prílohy č. 1 v slovenskom jazyku.

Táto Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Banka a Klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia Klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „Dokumentácia“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch Banky za fyzickej prítomnosti Klienta alebo oprávnených osôb na strane Klienta, budú oba rovnopisy vyhotovené v listinnej podobe. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak Klient nesúhlasí s elektronicou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.

Dokumentácia vyhotovená v elektronickej podobe bude Klientovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane Klienta, ktoré v mene Klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene Klienta. Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane Klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle Klienta, bude podpísaná aj elektronickým podpisom osôb na strane Klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú Banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má Klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom Banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov Banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť Klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli Klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami Banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

Táto Príloha č. 1 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 1 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 1 k Zmluve o BBTB.

Bratislava, dňa 13-06-2025

Slovenská Kajňa, dňa 13-06-2025

za Banku

Mgr. Eva Bartková
Firemný bankár
Anna Mattová
Osobný bankár

za Klienta

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Olšav

Potvrdenia uvedené v stĺpcoch
vedľa (vpravo) a vzťahujúce sa
k podpisu osôb konajúcich za/
v mene Klienta a slúžia pre interné
potreby Tatra banky, a.s. a použijú
sa výlučne v prípade, ak tento
dokument bol za/ v mene Klienta
vyhotovený, resp. podpísaný
v listinnej podobe.

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp.
osoby oprávnené konať za / v mene
Klienta, podpísali tento dokument v
mojej prítomnosti.

Podpis: ..

Meno: Mgr. Eva Bartková

Týmto potvrdzujem, že podpisy
Klienta, resp. osôb oprávnených
konať za / v mene Klienta, sú
zhodné s podpisovými vzormi
týchto osôb, evidovanými v
interných systémoch Banky.

Podpis: ..

Meno: Mgr. Eva Bartková

Accounts

Annex No. 1

to Agreement on Providing Services Through
Electronic Banking System Business Banking^{TB}
(hereinafter the "**BBTB Agreement**")
entered into by and between:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

Company ID No.: 00686930

registered in: Commercial Register of the Municipal Court Bratislava III, Section Sa, File No. 71/B
(hereinafter the "**Bank**")

and

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovakia

Company ID No.: 37873342

registered in: Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic
(hereinafter the "**Client**")

Terms used in this Annex No. 1 will have the meaning ascribed to them in BBTB Agreement, unless specified otherwise. The mutual rights and obligations of the Client and Bank not specified in this Annex No. 1 are governed by BBOP.

I.

Approval of Transactions

In BBTB the Bank sets up/changes for the Client the following status for all electronic transactions subject to Approval:

Approval	Blocked
----------	---------

II.

Access to Accounts

In BBTB the Bank will make accessible the Accounts specified in this Article for the Client. If the Accounts specified in this article are held by an Account Holder other than the Client, the Client hereby also confirms acceptance of the Power of Attorney granted by the Account Holder.

To avoid doubts, this does not affect the Accounts made accessible by the Bank to the Client in BBTB in line with previous Annex No. 1 to BBTB Agreement.

IBAN/Account No.	Currency	Type	Account Holder	Account Holder CIF
;	EUR	current	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	
	EUR	current	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	
	EUR	current	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	



UDI: 160000230790

SK6911000000002945160889	EUR	current	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa
--------------------------	-----	---------	--

For the Accounts – Type current specified in this Article the statements in BBTB are available in the format XML (camt.053).

III.

Settings for Limiting Payments from the Accounts

Not applicable.

IV.

Cancellation of Limits on Payments from Accounts

Not applicable.

V.

Withdrawal of Access to Accounts

Not applicable.

VI.

Final Provisions

Under Act No. 211/2000 Coll. on Free Access to Information, as amended, the Client undertakes to disclose this Annex No. 1. This Annex No. 1 becomes valid on the date it is signed by the authorised representatives of both parties and effective on the bank working day immediately following the date, on which the Client proved to the Bank disclosure of this Annex No. 1 in one of the Manners of Proving Disclosure. If the Client fails to prove disclosure to the Bank within 3 months from the date of signing this Annex No. 1 in one of the Manners of Proving Disclosure, it applies that this Annex No. 1 was not signed.

The Bank undertakes to perform the acts agreed in this Annex No. 1 within 3 bank working days from its effective date.

This Annex No. 1 is executed in two counterparts having validity of an original. Each of the parties will receive one counterpart. If the Annex No. 1 is made in Slovak and in the foreign language simultaneously, the Slovak version of the Annex No. 1 shall prevail and the Annex No. 1 in foreign language is just a translation of the Annex No. 1 in Slovak language.

This Annex No. 1 forms an integral part of BBTB Agreement.

The Bank and the Client have agreed that this document can be executed at the initiative of the Client or based on provisions of this document in electronic form (hereinafter referred to as the "Documentation"). In case of Documentation executed in the premises of the Bank under physical presence of the Client or Authorised Persons on part of the Client both copies shall be executed in paper form. In other cases the Documentation shall be executed solely in electronic form. In case the Client does not agree with electronic form of this document, the Client shall be entitled to conclude the document in paper form.

The Documentation executed in electronic form shall be made available to the Client in Internet banking and/or in Business banking of the persons on part of the Client who displayed on behalf of the Client any form of approval, acceptance or confirmation of the respective action, or who signed the Documentation on behalf of the Client. The Documentation is carried out in the form which allows unchanged reproduction of information it contains. In cases



UDI: 160000230790

when the Documentation requires signature of the persons on part of the Client or any other form of display of Client's will shall be signed also by use of electronic signature of the persons on part of the Client or shall bear a record confirming the action of such persons. In case of the Documentation the Bank signed by using electronic means of the Bank the Client shall have a possibility to verify validity of the certificates for electronic means of the Bank at least 6 months after the Documentation was made available in Internet banking and/or Business banking. The Client is obligated to ensure that the Documentation is stored without undue delay in a data storage which is independent from the Internet banking environment, Business banking environment or technical means of the Bank. The Bank covenants to provide the Client upon request the transcription of any part of the Documentation whereof paper copies or transcriptions have not yet been handed over in paper form to the Client. To preserve full probative force of the Documentation signed by using electronic means of the Bank yet after expiration of the period of 6 months (separately from the actions of the Bank) it is appropriate to attach an archive time stamp to the Document, issued by the independent certification authority.

This Annex No. 1 does not replace in any extent any of the previous Annexes No. 1 to BBTB Agreement but supplements the previous Annexes No. 1 to BBTB Agreement.

Bratislava, date 13 -06- 2025

Slovenská Kajňa, date 13 -06- 2025

for Bank

Mgr. Eva Bartková
Business Banker
Anna Matťová
Personal Banker

for Client

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Olšav
Statutory representative

Confirmations defined in the columns (on the right) and related to the signature of persons authorised to act for/on behalf of the Client, serving for internal purposes of Tatra banka, a.s., will only be used in case this document carried out for/on behalf of the Client has been signed in paper form.

Hereby I confirm that the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, has/have signed this document under my presence.

Hereby I confirm that signatures of the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, are identical to the signature specimen of the said persons, registered in the internal systems of Tatra banka, a.s.

Signature: Signature:

Name: Mgr. Eva Bartková Name: Mgr. Eva Bartková



UDI: 160000230790

Profily práv

Príloha č. 2

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "Zmluva o BBTB")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B
(ďalej len „Banka“)

a

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky
(ďalej len "Klient")

Pojmy v tejto Prílohe č. 2 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 2 sa riadia BBOP.

I.

Nastavenie Profilov práv

Banka nastaví/zmení v BBTB pre Klienta Profily práv podľa špecifikácie uvedenej v tomto článku.

Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknuté iné Profily práv (s iným názvom) nastavené Bankou Klientovi v BBTB na základe predchádzajúcich Príloh č. 2 k Zmluve o BBTB.

1)

Profil práv:			
Názov			Všetko vrátane administrácie
k Účtom:			
IBAN/číslo Účtu	Majiteľ Účtu	IČO	aplikovať Maticu práv a operácií
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Zadávanie platieb a žiadostí
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Zadávanie platieb a žiadostí
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Zadávanie platieb a žiadostí
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Zadávanie platieb a žiadostí
viazané k iným produktom ako Účtom:			
Majiteľ	IČO	CIF	aplikovať Maticu práv a operácií
Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342		Prehľad produktov a zadávanie žiadostí
neviazané:			
aplikovať Maticu práv a operácií			



UDI: 160000230791

Administrácia v BBTB	Zadávanie žiadostí
----------------------	--------------------

2)

Profil práv:			
Názov			Zadávanie platieb
k Účtom:			
IBAN/číslo účtu	Majiteľ účtu	IČO	aplikovať Maticu práv a operácií
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Zadávanie platieb
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Zadávanie platieb
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Zadávanie platieb
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Zadávanie platieb

II.**Zrušenie Profilov práv**

Neaplikuje sa.

III.**Doplnenie Účtov alebo spoločností do Profilov práv**

Neaplikuje sa.

IV.**Odobratie Účtov alebo spoločností z Profilov práv**

Neaplikuje sa.

V.**Prehľad Individuálnych matíc práv a operácií**

Neaplikuje sa.

VI.**Záverečné ustanovenia**

Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť túto Prílohu č. 2. Táto Príloha č. 2 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v bankový pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukázal Banke zverejnenie tejto Prílohy č. 2 jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia. Ak Klient nepreukáže Banke zverejnenie do 3 mesiacov odo dňa podpisu tejto Prílohy č. 2 ani jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia, platí, že k uzatvoreniu tejto Prílohy č. 2 nedošlo.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 2 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Prílohy č. 2.



UDI: 160000230791

Táto Príloha č. 2 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Ak je Príloha č. 2 vyhotovená súčasne v slovenskom jazyku a v cudzom jazyku platí, že rozhodujúcou verziou je Príloha č. 2 vyhotovená v slovenskom jazyku a Príloha č. 2 v cudzom jazyku je len prekladom Prílohy č. 2 v slovenskom jazyku.

Táto Príloha č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Banka a Klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia Klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „Dokumentácia“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch Banky za fyzickej prítomnosti Klienta alebo oprávnených osôb na strane Klienta, budú oba rovnopisy vyhotovené v listinnej podobe. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak Klient nesúhlasí s elektronicou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.

Dokumentácia vyhotovená v elektronickej podobe bude Klientovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane Klienta, ktoré v mene Klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene Klienta. Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane Klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle Klienta, bude podpísaná aj elektronickým podpisom osôb na strane Klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú Banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má Klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom Banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov Banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť Klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli Klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami Banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

Táto Príloha č. 2 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 2 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 2 k Zmluve o BBTB.

Bratislava, dňa 13 -06- 2025

Slovenská Kajňa, dňa 13 -06- 2025

.....
za Banku

Mgr. Eva Bartková
Firemný bankár
Anna Matťová
Osobný bankár

.....
za Klienta

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Olšav

Potvrdenia uvedené v stĺpcoch vedľa (vpravo) a vzťahujúce sa k podpisu osôb konajúcich za/ v mene Klienta a slúžia pre interné potreby Tatra banky, a.s. a použijú sa výlučne v prípade, ak tento dokument bol za/ v mene Klienta vyhotovený, resp. podpísaný v listinnej podobe.

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp. osoby oprávnené konať za / v mene Klienta, podpísali tento dokument v mojej prítomnosti.

Týmto potvrdzujem, že podpisy Klienta, resp. osôb oprávnených konať za / v mene Klienta, sú zhodné s podpisovými vzormi týchto osôb, evidovanými v interných systémoch Banky.

Podpis:

Podpis:

Meno: Mgr. Eva Bartková

Meno: Mgr. Eva Bartková



UDI: 160000230791

Profiles of rights

Annex No. 2

to Agreement on Providing Services
Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}
(hereinafter the "**BBTB Agreement**")
entered into by and between:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

Company ID No.: 00686930

registered in: Commercial Register of the Municipal Court Bratislava III, Section Sa, File No. 71/B
(hereinafter the "**Bank**")

and

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovakia

Company ID No.: 37873342

registered in: Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic
(hereinafter the "**Client**")

Terms used in this Annex No. 2 will have the meaning ascribed to them in BBTB Agreement, unless specified otherwise. The mutual rights and obligations of the Client and Bank not specified in this Annex No. 2 are governed by BBOP.

I.

Setting Up the Profiles of Rights

In BBTB the Bank will set up/change for the Client Profiles of rights according to specifications listed in this article. To avoid doubts, this does not affect other Profiles of rights (with our names) set by the Bank for the Client in BBTB in line with previous Annex No. 2 to BBTB Agreement.

1)

Profile of rights:			
Name:			Všetko vrátane administrácie
To Accounts:			
IBAN/Account No.	Account Holder	Company ID	apply Matrix of rights and transactions
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Entering payments and applications
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Entering payments and applications
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Entering payments and applications
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Entering payments and applications
Linked to other products than accounts:			



UDI: 160000230791

Holder	Company ID	CIF	apply Matrix of rights and transactions
Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342		Overview of products and Entering Applications
Not linked:			
			apply Matrix of rights and transactions
Administration in BBTB			Entering applications

2)

Profile of rights:			
Name:			Zadávanie platieb
To Accounts:			
IBAN/Account No.	Account Holder	Company ID	apply Matrix of rights and transactions
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Entering payments
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Entering payments
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Entering payments
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	Entering payments

II.

Cancellation of Profiles of Rights

Not applicable.

III.

Adding Accounts or companies to the Profile of Rights

Not applicable.

IV.

Removing Accounts or companies from the Profile of Rights

Not applicable.

V.

Overview of Individual Matrixes of the Rights and Transactions

Not applicable.

VI.

Final Provisions

UDI: 160000230791

Under Act No. 211/2000 Coll. on Free Access to Information, as amended, the Client undertakes to disclose this Annex No. 2. This Annex No. 2 becomes valid on the date it is signed by the authorised representatives of both parties and effective on the bank working day immediately following the date, on which the Client proved to the Bank disclosure of this Annex No. 2 in one of the Manners of Proving Disclosure. If the Client fails to prove disclosure to the Bank within 3 months from the date of signing this Annex No. 2 in one of the Manners of Proving Disclosure, it applies that this Annex No. 2 was not signed.

The Bank undertakes to perform the acts agreed in this Annex No. 2 within 3 bank working days from the effective date of this Annex No. 2.

This Annex No. 2 is executed in two counterparts having validity of an original. Each of the parties will receive one counterpart. If the Annex No. 2 is made in Slovak and in the foreign language simultaneously, the Slovak version of the Annex No. 2 shall prevail and the Annex No. 2 in foreign language is just a translation of the Annex No. 2 in Slovak language.

This Annex No. 2 forms an integral part of BBTB Agreement.

The Bank and the Client have agreed that this document can be executed at the initiative of the Client or based on provisions of this document in electronic form (hereinafter referred to as the "**Documentation**"). In case of Documentation executed in the premises of the Bank under physical presence of the Client or Authorised Persons on part of the Client both copies shall be executed in paper form. In other cases the Documentation shall be executed solely in electronic form. In case the Client does not agree with electronic form of this document, the Client shall be entitled to conclude the document in paper form.

The Documentation executed in electronic form shall be made available to the Client in Internet banking and/or in Business banking of the persons on part of the Client who displayed on behalf of the Client any form of approval, acceptance or confirmation of the respective action, or who signed the Documentation on behalf of the Client. The Documentation is carried out in the form which allows unchanged reproduction of information it contains. In cases when the Documentation requires signature of the persons on part of the Client or any other form of display of Client's will shall be signed also by use of electronic signature of the persons on part of the Client or shall bear a record confirming the action of such persons. In case of the Documentation the Bank signed by using electronic means of the Bank the Client shall have a possibility to verify validity of the certificates for electronic means of the Bank at least 6 months after the Documentation was made available in Internet banking and/or Business banking. The Client is obligated to ensure that the Documentation is stored without undue delay in a data storage which is independent from the Internet banking environment, Business banking environment or technical means of the Bank. The Bank covenants to provide the Client upon request the transcription of any part of the Documentation whereof paper copies or transcriptions have not yet been handed over in paper form to the Client. To preserve full probative force of the Documentation signed by using electronic means of the Bank yet after expiration of the period of 6 months (separately from the actions of the Bank) it is appropriate to attach an archive time stamp to the Document, issued by the independent certification authority.

This Annex No. 2 does not replace in any extent any of the previous Annexes No. 2 to BBTB Agreement but supplements the previous Annexes No. 2 to BBTB Agreement.

Bratislava, date 13 -06- 2025

for Bank

Mgr. Eva Bartková
Business Banker
Anna Matťová
Personal Banker

Slovenská Kajňa, date 13 -06- 2025

of Client

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Olšav
Statutory representative

Confirmations defined in the columns (on the right) and related to the signature of persons authorised to act for/on behalf of the Client, serving for internal purposes of Tatra banka, a.s., will only be used in case this document carried out for/on behalf of the Client has been signed in paper form.

Hereby I confirm that the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, has/have signed this document under my presence.

Signature: ..

Name:

Hereby I confirm that signatures of the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, are identical to the signature specimen of the said persons, registered in the internal systems of Tatra banka, a.s.

Signature:

Name:



UDI: 160000230791

Podpisové roly

Príloha č. 3

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}

(ďalej len "Zmluva o BBTB")

uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B

(ďalej len „Banka“)

a

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

(ďalej len "Klient")

Pojmy v tejto Prílohe č. 3 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 3 sa riadia BBOP.

I.

Nastavenie Podpisových rol

Banka nastaví v BBTB pre Klienta Podpisové roly uvedené v tomto článku.

Pre vylúčenie pochybností, týmito nie sú dotknuté iné Podpisové roly (s iným názvom) nastavené Bankou Klientovi v BBTB na základe predchádzajúcich Príloh č. 3 k Zmluve o BBTB.

Názov Podpisovej roly	Popis Podpisovej roly
Samostatne - Všetko	Podpisuje samostatne všetky operácie
Dvaja spoločne - Platby	Podpisuje len platby vždy s ďalšou osobou

II.

Zrušenie Podpisových rol

Neaplikuje sa.

III.

Záverečné ustanovenia

Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť túto Prílohu č. 3. Táto Príloha č. 3 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v bankový pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukázal Banke zverejnenie tejto Prílohy č. 3 jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia. Ak Klient nepreukáže Banke zverejnenie do 3 mesiacov odo dňa podpisu tejto Prílohy č. 3 ani jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia, platí, že k uzatvoreniu tejto Prílohy č. 3 nedošlo.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 3 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa jej účinnosti.

Táto Príloha č. 3 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúci platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Ak je Príloha č. 3 vyhotovená súčasne v slovenskom jazyku a v cudzom jazyku platí, že

rozhodujúcou verziou je Príloha č. 3 vyhotovená v slovenskom jazyku a Príloha č. 3 v cudzom jazyku je len prekladom Prílohy č. 3 v slovenskom jazyku.

Táto Príloha č. 3 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Banka a Klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia Klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „Dokumentácia“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch Banky za fyzickej prítomnosti Klienta alebo oprávnených osôb na strane Klienta, budú oba rovnopisy vyhotovené v listinnej podobe. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak Klient nesúhlasí s elektronickou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.

Dokumentácia vyhotovená v elektronickej podobe bude Klientovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane Klienta, ktoré v mene Klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene Klienta. Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane Klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle Klienta, bude podpísaná aj elektronickým podpisom osôb na strane Klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú Banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má Klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom Banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov Banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť Klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli Klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami Banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

Táto Príloha č. 3 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 3 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 3 k Zmluve o BBTB.

Bratislava, dňa 13 -06- 2025

Slovenská Kajňa, dňa 13 -06- 2025

za Banku

Mgr. Eva Bartková
Firemný bankár
Anna Matťová
Osobný bankár

za Klienta

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Olšav

Potvrdenia uvedené v stĺpcoch vedľa (vpravo) a vzťahujúce sa k podpisu osôb konajúcich za / v mene Klienta a slúžia pre interné potreby Tatra banky, a.s. a použijú sa výlučne v prípade, ak tento dokument bol za / v mene Klienta vyhotovený, resp. podpísaný v listinnej podobe.

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp. osoby oprávnené konať za / v mene Klienta, podpísali tento dokument v mojej prítomnosti

Týmto potvrdzujem, že podpisy Klienta, resp. osôb oprávnených konať za / v mene Klienta, sú zhodné s podpisovými vzormi týchto osôb, evidovanými v interných systémoch Banky

Podpis: _____

Meno: Mgr. Eva Bartková

Podpis: _____

Meno: Mgr. Eva Bartková

This Annex No. 3 does not replace in any extent any of the previous Annexes No. 3 to BBTB Agreement but supplements the previous Annexes No. 3 to BBTB Agreement.

Bratislava, date...13...06...2025

Slovenská Kaiňa, date ...13-06-2025

for Bank

Mgr. Eva Bartková
Business Banker
Anna Mattová
Personal Banker

for Client

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Olšav
Statutory representative

Confirmations defined in the columns (on the right) and related to the signature of persons authorised to act for/on behalf of the Client, serving for internal purposes of Tatra banka, a.s., will only be used in case this document carried out for/on behalf of the Client has been signed in paper form.

Hereby I confirm that the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, has/have signed this document under my presence.

Hereby I confirm that signatures of the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, are identical to the signature specimen of the said persons, registered in the internal systems of Tatra banka, a.s.

Signature: ..

Name: Mgr. Eva Bartková

Signature: ..

Name: Mgr. Eva Bartková



UDI: 160000230792

Podpisové pravidlá

Príloha č. 4

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "Zmluva o BBTB")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B
(ďalej len „Banka“)

a

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky
(ďalej len "Klient")

Pojmy v tejto Prílohe č. 4 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 4 sa riadia BBOP.

I.

Nastavenie Podpisových pravidiel

Banka nastaví/zmení v BBTB pre Klienta Podpisové pravidlá podľa špecifikácie uvedenej v tomto článku.

Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknuté iné Podpisové pravidlá (s iným názvom), ktoré boli Klientovi v BBTB nastavené na základe (i) predchádzajúcich Príloh č. 4 k Zmluve o BBTB alebo (ii) na základe elektronickej žiadosti.

1)

Podpisové pravidlo:	
Názov	Všetky operácie - samostatne
Zoznam podpisovateľov:	
Na poradi Podpisovateľov	nezáleží
Poradie	Názov Podpisovej roly
	Samostatne - Všetko
Meno, priezvisko, PID a CCAID Používateľa	
Zoznam operácií:	
Skupina operácií	Operácie
Administrácia Klienta	Podpisové pravidlá Žiadosť o zmenu nastavení používateľa
Platby hromadné	Zahraničná platba SEPA platba
Trvalé príkazy	Trvalý príkaz - Vytvorenie Trvalý príkaz - Zmena Trvalý príkaz - Zrušenie



SEPA Inkasá	SEPA Inkaso - Vytvorenie SEPA Inkaso - Zmena SEPA Inkaso - Zrušenie	
Žiadosti k bežnému účtu	Žiadosť o zrušenie oprávnenej osoby k účtu	
Žiadosti k debetnej karte	Žiadosť o vydanie náhradnej debetnej karty Žiadosť o vytlačenie PIN kódu debetnej karty Žiadosť o zrušenie debetnej karty	
Zoznam Účtov:		
IBAN/číslo účtu	Majiteľ účtu	IČO
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
Operácie k iným produktom ako Účtom:		
Skupina operácií	Operácie	
Žiadosti k úverovým produktom	Žiadosť o čerpanie tranže úveru Žiadosť o vystavenie záruky Žiadosť o zmenu záruky Akceptácia odpovede banky na žiadosť o záruku Žiadosť o postúpenie pohľadávok	
Zoznam spoločností, ktorých sa týkajú uvedené operácie:		
Majiteľ	IČO	CIF
Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342	

2)

Podpisové pravidlo:		
Názov		Len platby - dvaja spoločne
Zoznam podpisovateľov:		
Na poradi Podpisovateľov		nezáleží
Poradie	Názov Podpisovej roly	Meno, priezvisko, PID a CCAID Používateľa
	Dvaja spoločne - Platby	
	Samostatne - Všetko	
Zoznam operácií:		
Skupina operácií		Operácie
Platby hromadné		Zahraničná platba SEPA platba



Trvalé príkazy	Trvalý príkaz - Vytvorenie Trvalý príkaz - Zmena Trvalý príkaz - Zrušenie	
SEPA Inkasá	SEPA Inkaso - Vytvorenie SEPA Inkaso - Zmena SEPA Inkaso - Zrušenie	
Zoznam Účtov:		
IBAN/číslo účtu	Majiteľ účtu	IČO
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
Operácie k iným produktom ako Účtom:		
Skupina operácií	Operácie	
Zoznam spoločností, ktorých sa týkajú uvedené operácie:		
Majiteľ	IČO	CIF

II.

Zrušenie Podpisových pravidiel

Neaplikuje sa.

III.

Doplnenie Účtov alebo spoločností do Podpisových pravidiel

Neaplikuje sa.

IV.

Odobratie Účtov alebo spoločností z Podpisových pravidiel

Neaplikuje sa.

V.

Záverečné ustanovenia

Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť túto Prílohu č. 4. Táto Príloha č. 4 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v bankový pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukázal Banke zverejnenie tejto Prílohy č. 4 jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia. Ak Klient nepreukáže Banke zverejnenie do 3 mesiacov odo dňa podpisu tejto Prílohy č. 4 ani jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia, platí, že k uzatvoreniu tejto Prílohy č. 4 nedošlo.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 4 najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa jej účinnosti.



Táto Príloha č. 4 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Ak je Príloha č. 4 vyhotovená súčasne v slovenskom jazyku a v cudzom jazyku platí, že rozhodujúcou verziou je Príloha č. 4 vyhotovená v slovenskom jazyku a Príloha č. 4 v cudzom jazyku je len prekladom Prílohy č. 4 v slovenskom jazyku.

Táto Príloha č. 4 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Banka a Klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia Klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „Dokumentácia“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch Banky za fyzickej prítomnosti Klienta alebo oprávnených osôb na strane Klienta, budú oba rovnopisy vyhotovené v listinnej podobe. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak Klient nesúhlasí s elektronicou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.

Dokumentácia vyhotovená v elektronickej podobe bude Klientovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane Klienta, ktoré v mene Klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene Klienta. Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane Klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle Klienta, bude podpísaná aj elektronickým podpisom osôb na strane Klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú Banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má Klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom Banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov Banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť Klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli Klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami Banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

Táto Príloha č. 4 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 4 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 4 k Zmluve o BBTB.

Príloha č. 4

Slovenská Kajňa, dňa 13-06-2025

za Banku

Mgr. Eva Bartková
Firemný bankár
Anna Mattová
Osobný bankár

za Klienta

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Oľšav

Potvrdenia uvedené v stĺpcoch vedľa (vpravo) a vzťahujúce sa k podpisu osôb konajúcich za/ v mene Klienta a slúžia pre interné potreby Tatra banky, a.s. a použijú sa výlučne v prípade, ak tento dokument bol za/ v mene Klienta vyhotovený, resp. podpísaný v listinnej podobe.

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp. osoby oprávnené konať za / v mene Klienta, podpísali tento dokument v mojej prítomnosti.

Podpis:

Meno: Mgr. Eva Bartková

Týmto potvrdzujem, že podpisy Klienta, resp. osôb oprávnených konať za / v mene Klienta, sú zhodné s podpisovými vzormi týchto osôb, evidovanými v interných systémoch Banky.

Podpis:

Meno: Mgr. Eva Bartková



Signing Rules

Annex No. 4

Annex to Agreement on Providing Services
Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}
(hereinafter the "BBTB Agreement")
entered into by and between:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

Company ID No.: 00686930

registered in: Commercial Register of the Municipal Court Bratislava III, Section Sa, File No. 71/B
(hereinafter the "Bank")

and

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovakia

Company ID No.: 37873342

registered in: Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic
(hereinafter the "Client")

Terms used in this Annex No. 4 will have the meaning ascribed to them in BBTB Agreement, unless specified otherwise. The mutual rights and obligations of the Client and Bank not specified in this Annex No. 4 are governed by BBOP.

I.

Setting Up Signing Rules

In BBTB the Bank will set up/change for the Client Signing Rules according to specifications listed in this article. To avoid doubts, this does not affect other Signing Rules (with other name), which were set up for the Client in BBTB under the (i) previous Annexes No. 4 to BBTB Agreement or (ii) under electronic application.

1)

Signing Rule:		
Name		Všetky operácie - samostatne
List of signers:		
Order of signers		does not depend on
Order	Name of Signing Role	Name, surname, PID and CCAID of User
	Samostatne - Všetko	
List of transaction		
Group of transactions		Transactions
Client administration		Signing rules Application for change of user setting
Bulk payments		Foreign payment SEPA payment



UDI: 160000230794

Standing orders	Standing order - Creation Standing order - Modification Standing order - Cancellation	
SEPA Direct Debits	SEPA Direct Debit - Creation SEPA Direct Debit - Modification SEPA Direct Debit - Cancellation	
Applications related to current account	Application for cancellation of authorised persons on account	
Applications related to debit card	Application for issue of replacement debit card Application for printing of debit card PIN code Application for cancelation of debit card	
Applications related to loan products	Application for provision of loan tranche Application for issue of guarantee Application for amendment of guarantee Acceptance of bank's answer to guarantee application Application for assignment of receivables	
List of Accounts:		
IBAN/Account No.	Account Holder	Company ID
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
Transaction to other products than Accounts:		
Group of transactions	Transactions	
Applications related to loan products	Applications for provision of loan tranche Application for issue of guarantee Application for amendment of guarantee Acceptance of bank's answer to guarantee application Application for assignment of receivables	
List of companies link to these transactions		
Holder	Company ID	CIF
Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kaiňa	37873342	

2)



UDI: 160000230794

Signing Rule:		
Name		Len platby - dvaja spoločne
List of signers:		
Order of signers		does not depend on
Order	Name of Signing Role	Name, surname, PID and CCAID of User
	Dvaja spoločne - Platby	
	Samostatne - Všetko	
List of transaction		
Group of transactions		Transactions
Bulk payments		Foreign payment SEPA payment
Standing orders		Standing order - Creation Standing order - Modification Standing order - Cancellation
SEPA Direct Debits		SEPA Direct Debit - Creation SEPA Direct Debit - Modification SEPA Direct Debit - Cancellation
List of Accounts:		
IBAN/Account No.	Account Holder	Company ID
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
	Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa	37873342
Transaction to other products than Accounts:		
Group of transactions		Transactions
List of companies link to these transactions		
Holder	Company ID	CIF

II.

Cancellation of Signing Rules

Not applicable.

III.

Adding Accounts or companies to Signing Rules

Not applicable.



UDI: 160000230794

IV.

Removing Accounts or companies from Signing Rules

Not applicable.

V.

Final Provisions

Under Act No. 211/2000 Coll. on Free Access to Information, as amended, the Client undertakes to disclose this Annex No. 4. This Annex No. 4 becomes valid on the date it is signed by the authorised representatives of both parties and effective on the bank working day immediately following the date, on which the Client proved to the Bank disclosure of this Annex No. 4 in one of the Manners of Proving Disclosure. If the Client fails to prove disclosure to the Bank within 3 months from the date of signing this Annex No. 4 in one of the Manners of Proving Disclosure, it applies that this Annex No. 4 was not signed.

The Bank undertakes to perform the acts agreed in this Annex No. 4 within 3 bank working days from its effective date.

This Annex No. 4 is executed in two counterparts having validity of an original. Each of the parties will receive one counterpart. If the Annex No. 4 is made in Slovak and in the foreign language simultaneously, the Slovak version of the Annex No. 4 shall prevail and the Annex No. 4 in foreign language is just a translation of the Annex No. 4 in Slovak language.

This Annex No. 4 forms an integral part of BBTB Agreement.

The Bank and the Client have agreed that this document can be executed at the initiative of the Client or based on provisions of this document in electronic form (hereinafter referred to as the "**Documentation**"). In case of Documentation executed in the premises of the Bank under physical presence of the Client or Authorised Persons on part of the Client both copies shall be executed in paper form. In other cases the Documentation shall be executed solely in electronic form. In case the Client does not agree with electronic form of this document, the Client shall be entitled to conclude the document in paper form.

The Documentation executed in electronic form shall be made available to the Client in Internet banking and/or in Business banking of the persons on part of the Client who displayed on behalf of the Client any form of approval, acceptance or confirmation of the respective action, or who signed the Documentation on behalf of the Client. The Documentation is carried out in the form which allows unchanged reproduction of information it contains. In cases when the Documentation requires signature of the persons on part of the Client or any other form of display of Client's will shall be signed also by use of electronic signature of the persons on part of the Client or shall bear a record confirming the action of such persons. In case of the Documentation the Bank signed by using electronic means of the Bank the Client shall have a possibility to verify validity of the certificates for electronic means of the Bank at least 6 months after the Documentation was made available in Internet banking and/or Business banking. The Client is obligated to ensure that the Documentation is stored without undue delay in a data storage which is independent from the Internet banking environment, Business banking environment or technical means of the Bank. The Bank covenants to provide the Client upon request the transcription of any part of the Documentation whereof paper copies or transcriptions have not yet been handed over in paper form to the Client. To preserve full probative force of the Documentation signed by using electronic means of the Bank yet after expiration of the period of 6 months (separately from the actions of the Bank) it is appropriate to attach an archive time stamp to the Document, issued by the independent certification authority.

This Annex No. 4 does not replace in any extent any of the previous Annexes No. 4 to BBTB Agreement but supplements the previous Annexes No. 4 to BBTB Agreement.

Bratislava, date 13 -06- 2025

Slovenská Kajňa, date 13 -06- 2025

for Bank/

Mgr. Eva Bartková
Business Banker
Anna Matťová
Personal Banker

for Client

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Olšav
Statutory representative

Confirmations defined in the columns (on the right) and related to the signature of persons authorised to act for/on behalf of the Client, serving for internal purposes of Tatra banka, a.s., will only be used in case this document carried out for/on behalf of the Client has been signed in paper form.

Hereby I confirm that the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, has/have signed this document under my presence.

Hereby I confirm that signatures of the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, are identical to the signature specimen of the said persons, registered in the internal systems of Tatra banka, a.s.

Signature:

Signature:

Name: Mgr. Eva Bartková

Name: Mgr. Marián Olšav



UDI: 160000230794

Používatelia**Príloha č. 5**

k Zmluve o poskytovaní služieb prostredníctvom
systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}
(ďalej len "Zmluva o BBTB")
uzatvorená medzi:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00686930

zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B
(ďalej len „Banka“)

a

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovensko

IČO: 37873342

zapísaný v: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky
(ďalej len "Klient")

Pojmy v tejto Prílohe č. 5 sa použijú s významom priradeným im v Zmluve o BBTB, ak nie je uvedené inak. Vzájomné práva a povinnosti Klienta a Banky bližšie nešpecifikované touto Prílohou č. 5 sa riadia BBOP.

I.**Udelenie oprávnení Používateľom**

Klient týmto splnomocňuje, oprávňuje a poveruje Používateľov uvedených v tomto článku, aby v mene Klienta a/alebo Majiteľa Účtu vykonávali prostredníctvom BBTB právne úkony v rozsahu bližšie určenom príslušným Profilom práv, Podpisovou rolou a Podpisovými pravidlami priradenými Používateľom. Pre vylúčenie pochybností, Profil práv, Podpisová rola a Podpisové pravidlá sa priradujú Používateľom (i) na základe Príloh č. 4 a 5 k Zmluve o BBTB alebo (ii) na základe elektronickej žiadosti.

Klient vyhlasuje, že Používatelia uvedení v tomto článku prejavili s udelením predmetných oprávnení súhlas. Klient potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré poskytol alebo sprístupnil Banke o Používateľoch uvedených v tejto Prílohe č. 5, sú pravdivé a aktuálne, pričom za ich pravdivosť a aktuálnosť zodpovedá.

Pre vylúčenie pochybností, týmto nie sú dotknutí iní Používatelia, ktorých Klient splnomocnil na základe predchádzajúcich Príloh č. 5 k Zmluve o BBTB.

Používatelia					
	Meno, priezvisko	Rodné číslo	PID	Číslo dokladu totožnosti	CCAID
	Priradený Profil práv			Priradená Podpisová rola	
1.	Eva Dudášová				
	Zadávanie platieb			Dvaja spoločne - Platby	
2.	Marián Olšav				
	Všetko vrátane administrácie			Samostatne - všetko	

II.**Odstránenie Používateľov**

Neaplikuje sa.

III.

Blokovanie Používateľov

Neaplikuje sa.

IV.

Aktivácia Používateľov

Neaplikuje sa.

V.

Záverečné ustanovenia

Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť túto Prílohu č. 5. Táto Príloha č. 5 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v bankový pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukázal Banke zverejnenie tejto Prílohy č. 5 jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia. Ak Klient nepreukáže Banke zverejnenie do 3 mesiacov odo dňa podpisu tejto Prílohy č. 5 ani jedným zo Spôsobov preukázania zverejnenia, platí, že k uzatvoreniu tejto Prílohy č. 5 nedošlo.

Banka sa zaväzuje zrealizovať úkony dohodnuté v tejto Prílohe č. 5:

- súvisiace s udelením oprávnení Používateľom a s aktiváciou Používateľov najneskôr do 3 bankových pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Prílohy č. 5 a
- súvisiace s odstránením Používateľov a s blokovaním Používateľov najneskôr do 1 bankového pracovného dňa odo dňa účinnosti tejto Prílohy č. 5.

Táto Príloha č. 5 je vyhotovená v dvoch exemplároch, majúcich platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Ak je Príloha č. 5 vyhotovená súčasne v slovenskom jazyku a v cudzom jazyku platí, že rozhodujúcou verziou je Príloha č. 5 vyhotovená v slovenskom jazyku a Príloha č. 5 v cudzom jazyku je len prekladom Prílohy č. 5 v slovenskom jazyku.

Táto Príloha č. 5 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o BBTB.

Banka a Klient sa dohodli, že tento dokument môže byť vyhotovený na základe určenia Klienta alebo na základe ustanovení tohto dokumentu v elektronickej podobe (ďalej len „Dokumentácia“). Pri Dokumentácii vyhotovovanej v priestoroch Banky za fyzickej prítomnosti Klienta alebo oprávnených osôb na strane Klienta, budú oba rovnopisy vyhotovené v listinnej podobe. V ostatných prípadoch bude Dokumentácia vyhotovovaná výlučne v elektronickej podobe. V prípade ak Klient nesúhlasí s elektronicou podobou tohto dokumentu, tak je oprávnený uzatvoriť dokument v listinnej podobe.

Dokumentácia vyhotovená v elektronickej podobe bude Klientovi sprístupnená v Internet banking-u a/alebo v Business banking-u osôb na strane Klienta, ktoré v mene Klienta prejavili akúkoľvek formu súhlasu, akceptácie či potvrdenia predmetného úkonu, alebo Dokumentáciu podpísali v mene Klienta. Dokumentácia je vyhotovená vo forme umožňujúcej nezmenené reprodukovanie v nej obsiahnutých informácií. V prípadoch ak si Dokumentácia vyžaduje podpis osôb na strane Klienta alebo akúkoľvek inú formu prejavu vôle Klienta, bude podpísaná aj elektronickým podpisom osôb na strane Klienta alebo bude opatrená záznamom potvrdzujúcim konanie takýchto osôb. Pri Dokumentácii, ktorú Banka podpísala elektronickými prostriedkami Banky, má Klient možnosť overenia si platnosti certifikátov k elektronickým prostriedkom Banky najmenej 6 mesiacov od sprístupnenia Dokumentácie v Internet banking-u a/alebo Business banking-u. Klient je povinný zabezpečiť, aby bola Dokumentácia bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet banking-u, Business banking-u či technických prostriedkov Banky. Banka sa zaväzuje poskytnúť Klientovi na požiadanie odpis ktorejkoľvek časti Dokumentácie, ktorej listinné rovnopisy alebo odpisy už neboli Klientovi odovzdané v listinnej podobe. Pre zachovanie plnej dôkaznej sily Dokumentácie podpísanej elektronickými prostriedkami Banky aj po uplynutí doby 6 mesiacov (nezávisle od úkonov Banky) je vhodné k Dokumentácii pripojiť archívnu časovú pečiatku vystavenú nezávislou certifikačnou autoritou.

Táto Príloha č. 5 nenahrádza v žiadnom rozsahu žiadnu z predchádzajúcich Príloh č. 5 k Zmluve o BBTB ale dopĺňa predchádzajúce znenia Príloh č. 5 k Zmluve o BBTB.

Bratislava, dňa 13 -06- 2025

Slovenská Kajňa dňa 13 -06- 2025

.....
za Banku

Mgr. Eva Bartková
Firemný bankár
Anna Mattová
Osobný bankár

.....
za Klienta

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Olšav

Potvrdenia uvedené v stĺpcoch
vedľa (vpravo) a vzťahujúce sa
k podpisu osôb konajúcich za/
v mene Klienta a slúžia pre interné
potreby Tatra banky, a.s. a použijú
sa výlučne v prípade, ak tento
dokument bol za/ v mene Klienta
vyhotovený, resp. podpísaný
v listinnej podobe.

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp.
osoby oprávnené konať za / v mene
Klienta, podpísali tento dokument v
mojej prítomnosti.

Podpis:

Meno: Mgr. Eva Bartková

Týmto potvrdzujem, že podpisy
Klienta, resp. osôb oprávnených
konať za / v mene Klienta, sú
zhodné s podpisovými vzormi
týchto osôb, evidovanými v
interných systémoch Banky.

Podpis:

Meno: Mgr. Eva Bartková



Users

Annex No. 5
to Agreement on Providing Services
Through Electronic Banking System Business Banking^{TB}
(hereinafter the "**BBTB Agreement**")
entered into by and between:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

Company ID No.: 00686930

registered in: Commercial Register of the Municipal Court Bratislava III, Section Sa, File No. 71/B
(hereinafter the "**Bank**")

and

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská Kajňa

Školská ulica 54/21, 09402 Slovenská Kajňa, Slovakia

Company ID No.: 37873342

registered in: Ministry of Education, Research, Development and Youth of the Slovak Republic
(hereinafter the "**Client**")

Terms used in this Annex No. 5 will have the meaning ascribed to them in BBTB Agreement, unless specified otherwise. The mutual rights and obligations of the Client and Bank not specified in this Annex No. 5 are governed by BBOP.

I.

Granting Authorisations to Users

Client hereby authorises, commissions and empowers the Users specified in this article, to perform on behalf of the Client and/or Account Holder through BBTB the legal acts in the extent determined in greater detail by the relevant Profile of Rights, Signing Role, Signing Rules assigned to the User. To avoid doubts, the Profile of Rights, Signing Roles and Signing Rules are assigned to Users (i) in line with Annexes No. 4 and 5 to BBTB Agreement or (ii) under the electronic application.

The Client represents that the Users listed in this article have given their consent to the granting of the respective authorisations. The Client confirms that all data about Users specified in this Annex No. 5, which he provided to the Bank, are true and up to date and he is responsible for the truthfulness and currency thereof.

To avoid doubts, this does not affect other Users authorised by the Client in line with previous Annex No. 5 to BBTB Agreement.

Users					
	Name, surname	Birth No.	PID	ID card No.	CCAID
	Assigned Profile of Rights			Assigned Signing Role	
1.	Eva Dudášová				
	Zadávanie platieb			Dvaia spoločne - Platby	
2.	Marián Olšav				
	Všetko vrátane administrácie			Samostatne - všetko	

II.

Removal of Users

Not applicable.



UD: 160000230778

III.

Blocking Users

Not applicable.

IV.

Activation of Users

Not applicable.

V.

Final Provisions

Under Act No. 211/2000 Coll. on Free Access to Information, as amended, the Client undertakes to disclose this Annex No. 5. This Annex No. 5 becomes valid on the date it is signed by the authorised representatives of both parties and effective on the bank working day immediately following the date, on which the Client proved to the Bank disclosure of this Annex No. 5 in one of the Manners of Proving Disclosure. If the Client fails to prove disclosure to the Bank within 3 months from the date of signing this Annex No. 5 in one of the Manners of Proving Disclosure, it applies that this Annex No. 5 was not signed.

The Bank undertakes to perform the acts agreed in this Annex No. 5:

- related to granting authorisations to Users and activation of Users within 3 bank working days from the effective date of this Annex No. 5 and
- related to removal of Users and blocking Users not later than 1 bank working day from the effective date of this Annex No. 5.

This Annex No. 5 is executed in two counterparts having validity of an original. Each of the parties will receive one counterpart. If the Annex No. 5 is made in Slovak and in the foreign language simultaneously, the Slovak version of the Annex No. 5 shall prevail and the Annex No. 5 in foreign language is just a translation of the Annex No. 5 in Slovak language.

This Annex No. 5 forms an integral part of BBTB Agreement.

The Bank and the Client have agreed that this document can be executed at the initiative of the Client or based on provisions of this document in electronic form (hereinafter referred to as the "**Documentation**"). In case of Documentation executed in the premises of the Bank under physical presence of the Client or Authorised Persons on part of the Client both copies shall be executed in paper form. In other cases the Documentation shall be executed solely in electronic form. In case the Client does not agree with electronic form of this document, the Client shall be entitled to conclude the document in paper form.

The Documentation executed in electronic form shall be made available to the Client in Internet banking and/or in Business banking of the persons on part of the Client who displayed on behalf of the Client any form of approval, acceptance or confirmation of the respective action, or who signed the Documentation on behalf of the Client. The Documentation is carried out in the form which allows unchanged reproduction of information it contains. In cases when the Documentation requires signature of the persons on part of the Client or any other form of display of Client's will shall be signed also by use of electronic signature of the persons on part of the Client or shall bear a record confirming the action of such persons. In case of the Documentation the Bank signed by using electronic means of the Bank the Client shall have a possibility to verify validity of the certificates for electronic means of the Bank at least 6 months after the Documentation was made available in Internet banking and/or Business banking. The Client is obligated to ensure that the Documentation is stored without undue delay in a data storage which is independent from the Internet banking environment, Business banking environment or technical means of the Bank. The Bank covenants to provide the Client upon request the transcription of any part of the Documentation whereof paper copies or transcriptions have not yet been handed over in paper form to the Client. To preserve full probative force of the Documentation signed by using electronic means of the Bank yet after expiration of the period of 6 months (separately

from the actions of the Bank) it is appropriate to attach an archive time stamp to the Document, issued by the independent certification authority.

This Annex No. 5 does not replace in any extent any of the previous Annexes No. 5 to BBTB Agreement but supplements the previous Annexes No. 5 to BBTB Agreement.

Bratislava, date 13 -06- 2025

Slovenská Kajňa, date 13 -06- 2025

for Bank

Mgr. Eva Bartková
Business Banker
Anna Matťová
Personal Banker

for Client

Základná škola, Školská ulica 54/21, Slovenská
Kajňa

Mgr. Marián Olšav
Statutory representative

Confirmations defined in the columns (on the right) and related to the signature of persons authorised to act for/on behalf of the Client, serving for internal purposes of Tatra banka, a.s., will only be used in case this document carried out for/on behalf of the Client has been signed in paper form.

Hereby I confirm that the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, has/have signed this document under my presence.

Hereby I confirm that signatures of the Client, i.e. persons authorised to act for/on behalf of the Client, are identical to the signature specimen of the said persons, registered in the internal systems of Tatra banka, a.s.

Signature: ..

Name: Mgr. Eva Bartková

Signature:

Name: Mgr. Eva Bartková



UDI: 160000230778